

Szerkesztőség

Arad, Acsév-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Sürgőny cím: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDEKEN

Egész évre ... 1080 Lej

Fél évre ... 540 Lej

Negyed évre ... 270 Lej

Havonta ... 90 Lej

Hirdetések díjszabás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Biztosítók ellenőrzése.

A kormány elrendelte, hogy a kereskedelmi kamarák ellenőrizzék a biztosító társaságok működését és ezzel megszűnjenek azok a visszaélések, amelyeket napról-napra észleltek országsszerte az illetékes hatóságok. A miniszteri rendelkezés ezuttal valóban sebgyógyító hatású lesz, mert a biztosítási üzlet Romániában ma nem egyéb, mint egyenlőtlen felek küzdelme a pénzért és ez a harc legtöbb esetben az erősebb és ellenőrzés nélkül dolgozó biztosítók javára dől el. A biztosítási ügyletek megkötésénél a tájékoztatlan, naiv és többnyire felületes fél egy minden hájjal megkent, pompás svadáju, szakmája csalántságait nagyszerűen értő ügynökök áll szemben és jóhiszerűen aláírja a „pusztán formáság” kedvéért eléje tett különböző blankettákat, amelyeket jóformán el sem olvas.

A biztosító fél vagyona akarja megmenteni a pusztulástól, hozzátartozóit ellátni halála esetére, vagy nyugalmas öregkört biztosítani magának. Ezzel szemben a biztosítási ügynök minden rábeszélőképességével, raffináltságával arra törekszik, hogy minél nagyobb jutalékot kapjon az üzletből, a biztosító társaságoknak pedig egy a fontos: a magas biztosítási díj. És az eddig korlátlan lehetőségekhez képest ki is használják a biztosító közönség tudatlanságát, járatlanságát és úgy kötik meg az üzleteket, hogy azzal együtt a felek keze-lába is meg van kötve.

Egyre több és több panasz érkezik a hatóságokhoz a biztosító társaságok működése ellen és csaknem minden esetben megállapítást nyert, hogy ezek a panaszok valóban jogosak, de a paragrafusokhoz kötött igazságszolgáltatás tehetetlenül áll azokkal az előjogokkal szemben, amelyeket a biztosító társaságok — isten tudja miért — élveznek. A legutóbbi időben is három-négy kisebb, obskúrus intézet ment tönkre és magukkal rántották sokezer kisexistencia nehezen szerzett és féltve őrzött pénzét. A régebben kelt magyar törvények gondoskodtak arról, hogy csak tökéletes és anyagilag jól megalapozott vállalatok köthessenek biztosítási üzleteket és szigorúan előírták, hogy legalább 200.000 aranykorona alaptőkét kell kimutatni, mielőtt az intézet megkezdene működését. Most is kétszáz ezret kell kimutatniok — csak hogy legyen. Itt nem emelték aranyparitásra a mai rossz valutát és így lehetővé tették, hogy apró, bizonytalansorsos társaságok keletkezzenek, amelyek aztán teljes mértékben kiaknazzák a reájuk nézve előnyös helyzetet. Ugyancsak sok a panasz arra is, hogy a most lejárt életbiztosítási kötvényeket — persze a különböző jutalékok, osztalékok, kezelési, kiszállási, beszállási, fel- és megszállási költségek, tartalékok és osztalékok levonásával — mai valutában fizetik ki, holott a befizetési összegek jó, békebeli aranypénzben folytak be.

Nincs terünk arra, hogy a biztosítási szakmában tultengő és bonyolult sérelmeket egyenként felsoroljuk, de már az illetékes hatóságok is megállapították a sok visszaélést, ami ellen meg kellett védeni a biztosító közönség érdekeit. A kereskedelmi kamarák feladata most már vigyázni arra, hogy e szociális célzatu intézmény ne legyen egyes kartellbe tömörült érdekesoportok kizsákmányolási területe.

Jakabffy Elemér a kisebbségi blokkokról.

A bánati magyarság ismert nevű vezére nem ajánlja a kisebbségek szoros tömörülését. — A külföldi példákra való hivatkozás. — Román sajtóhangok a kisebbségi blokk ügyében.

(Az Aradi Közlöny tudósítójától.) A romániai közvéleményt — különösen az utóbbi napokban — nagy mértékben foglalkoztatja a kisebbségi blokk eszméje, amely a román politikai pártok között is élénk figyelmet keltett. Ez a kérdés azonban elsősorban a kisebbségekre nézve fontos és ezért különösen figyelmet érdemel Jakabffy Elemér dr.-nak, a romániai magyarság vezéralakjának tudósítónk előtt tett nyilatkozata, amelyben ezt a roppant fontosságú kérdést a lehető legegyszerűbben megvilágításba helyezi.

— Ugy látom és ez igen helyesen van — mondta Jakabffy dr. — hogy úgy a sibériai (nagyszebeni), mint a bucovinai német lapok is erősen foglalkoznak a kisebbségi blokk eszméjével. A Siebenbürgerisch-Deutsches Tagblatt többek között annak a felfogásának ad kifejezést, hogy az egy pártba való tömörülés visszafejlődést jelentene úgy a kisebbségi életben, mint a kisebbségi harcban, a föderáció eszméjét azonban ő is helyesli. A Magyar Párt elnökségének többi tagjai, épen úgy én is, a kisebbségi föderáció gondolatát az újságokban olvastuk. Azt hiszem, a német-párt elnökségének tagjai ugyanilyen helyzetben vannak. Mindenesetre azonban örvendetes, hogy a sajtó átérzi azt a magaslatos hivatást, hogy az eszméket ki kell termelnie, hogy a közvélemény hangulatát így a pártvezérek előtt ismertté tegye. Magától értetődően a sajtó munkásaitól senki zokon nem veheti, ha nem ismerik kellőképpen azokat a nehézségeket, amelyek az ilyen alakulásoknál felmerülnek.

— Tavaly, az év elején, Lettországból a kisebbségi pártok mindenképpen arra törekedtek, hogy egységes kisebbségi blokkot hozzanak létre. Ennek sikerét már azért is remélték, mert a parlamenti küzdelemben évek során át együtt haladtak és így azt gondolták, hogy a blokk megalakulásának nem lehetnek nagyobb nehézségei. És mégis — ugyszólván az utolsó órában — el kellett ejteniök ezt a tervet. Nagyon hosszadalmas volna, ha elmagyaráznám ennek az okait. Mi azonban Genfben ezt tüzetesen megismerhettük, mert hiszen genfi találkozásaink egyik célja volt, hogy egymás példájából és módszereiből tanuljunk. Lengyelországban is kisebbségi blokk létrehozására törekedtek és épen az ott nyert tapasztalatok alapján állapította meg Ewald Ammende dr., a kisebbségi ügyeknek ez a legnagyobb szakértője, hogy kisebbségi szempontból sem szükséges firszirozni az egész szoros kapcsolatokat, sokkal helyesebb, ha időnként különböző technikai kérdésekben egyeznek meg a

kisebbségi pártok és igyekeznek a közös érdekek mellett esetleg egymás külön érdekelt is támogatni, mert a szorosabb egységbejutás következtében sok esetben megtörténhetik, hogy jelentéktelenebb ügyek elintézése körül olyan nézeteltérések merülhetnek fel, amelyek azután elhidegülést eredményeznek.

— Az egyes pártvezetőségek saját párt-élvükkel szemben is sokszor nehezebb helyzetbe jutnak, ha más pártokkal valamelyes egységes irányítással működnek. A párt-élvük saját vezetőségüket könnyen gyengeséggel valódihatják meg a másik pártvezetőséggel szemben. Ennek igazolására példát hozok fel. Az általános választások idején, amikor a kisebbségi blokkot létrehoztuk, ennek egyik feltevése volt, hogy az aradi mandátumot győzelem esetén átadom a lista második helyén szereplő sváb jelöltnek, Belier Hansnak. Ha a választás idején már létezett volna a kisebbségi pártoknak egy konföderációja, nagyon közeliekvő lett volna a gondolat, hogy a Magyar Párt talán nem egészen saját elhatározásából, hanem a többi kisebbségi pártok kényszerítéséből adta át ezt a mandátumot. Kétségtelen, hogy ilyen feltevés mellett a mandátumról való lemondást sokkal inkább zokon vették volna a pártvezetőségtől. Egy másik példa: A szatmári kérdés, amelyről most meglit annyi szó esik, nagyon súlyosá tenné bármelyik oly szervezet vezetőségének helyzetét, amely minden kisebbséget magában foglal. Egy ilyen kényes kérdés elintézése sokkal könnyebb egymástól teljesen független pártvezetőségek között, amelyek egymással jóviszonyban vannak. Ha nálunk — például — már létezne egy kisebbségi föderáció és ennek az ukrán és bolgár kisebbségek is tagjaik volnának, kétségtelenül mindkettő a magyar álláspontot vállalná és a németektől a maguk álláspontja elejtését követelné. Vajjon hová vezetne ez a vita. Nem okosabb-e, ha előbb mint teljesen független tényezők intézzük el egymás között a függő kérdéseket és csak amikor a veszélyeket elhárítottuk, kötik házasságot? Mert hiába, a politika is olyan, mint a szerelem: valahogyan kedvesebb az emberek egymáshoz addig, amíg Amor, vagy Bratiana Vintila bilincse egymáshoz nem köti őket.

Az országos kisebbségi blokk ügye élénken foglalkoztatja azonban a bucaresti-i sajtót is. A Viitorul — a kormánypárt hivatalos lapja — azt írja, hogy a blokk nem alakul meg s a sorok közül kiolvasható, hogy a lap ennek a ténynek felette örül. A Dimineata és az Adeverul ezzel szemben azt írják, hogy a blokk megalakul, egyelőre azonban csak a németek és a magyarok összefogásával. A Dimineata ezért a kérdésnek nagy fontosságot tulajdonít és kijelenti, hogy a kisebbségi blokk kérdése nemcsak a bel-, hanem a külpolitikai világgal szemben is roppant fontos esemény. Belpolitikai szempontokból azért fontos ez a tény, — írja — mert három millió embernek a mai választási rendszer mellett döntő szava lehet a kormány helyzetére.

Kisantant-konferencia lesz vasárnap Genfben.

Nagy az érdeklődés a szentgotthardi incidens iránt. — Románia százötvenmilliót követel Németországtól. — Titulescu és Stresemann berlini tárgyalásai.

(Az Aradi Közlöny genfi tudósítójának távirata.) Feszült érdeklődéssel tekintenek politikai körökben a kisantant vasárnapi genfi konferenciájára. Először számos fontos ügyet tárgyalnak le. Elsősorban a szentgotthardi ügy kerül felszínre. Titulescu ismertetni fogja ebben a kérdésben eljoglalt álláspontját. A külügyminiszter ezután beszámol a Mussolinivel, Brianddal és Stresemannal folytatott tanácskozásairól, majd Marinkovics jugoszláv külügyminiszter a francia-jugoszláv barátsági szerződés új helyzetéről referál, s jelentést tesz az olasz-jugoszláv viszony jelenlegi állásáról. Hír szerint Benes holnap egészségügyi okokból már el is hagyja Genfét.

A párisi jelentések szerint a Petit Journal arról értesül, hogy a tanácsulással párhuzamosan Stresemann Brianddal is folytat fontos tanácskozásokat a Rajna-vidék kiürítése ügyében. A londoni jelentések szerint Chamberlain ma Genfbe utazott. A Daily Telegraph közli, hogy a mostani népszövetségi ülészakon a szentgotthardi ügyön kívül is fontos problémákat tárgyalnak le, így az orosz problémát és a Földközi-tenger aktuális kérdéseit is. Tánczos Gábor tábornok, aki a Népszövetség előtt a magyar kormányt képviseli a szentgotthardi ügyben, ma nyilatkozott a Magyar Távirati Iroda tudósítójának és a következőket jelentette ki:

— Ellenfeleink műfelfáborodása, amellyel befolyásolni próbálták az európai fővárosok hangulatát, megtört a magyar kormány következetes, higgadt és energikus magatartásán. A lecsönnesedés főképp az a tény következett, hogy azelőtt, hogy felelőtlenek helyett, felelős tanácsok veszik át rövidesen a kérdés rendezését. Ez jogos reményt ébreszt arra, hogy a Népszövetség előtt méltóan tárgyalatik le az egész ügy.

Berlini jelentések szerint a Vossische Zeitung reflektál azokra az értesülésekre, a melyek szerint Stresemann és Titulescu kö-

zött minden kérdésben megegyezés jött létre. A lapok szerint a függőben levő kérdések legfontosabbika: a kártérítés kérdése nem nyert rendezést. A román kormánynak az a követelése, hogy Németország fizessen kártérítést azokért a károkkért, amelyeket a német hadsereg Bucarestben a megszállás idején okozott. Ebben az ügyben egyszer már megegyezés jött létre az Averescu-kormány-nal szemben, azonban Titulescu felborította a megegyezést és új tárgyalásokat kezdett, azon az alapon, hogy Románia a Generalabankjegyekért külön 150 millió aranymárka kártérítést követel. A lap szerint ezt az összeget Németország nem adhatja meg, mert azzal rést títne a Dawes-tervezet, tekintettel arra, hogy a londoni egyezmény értelmében a Dawes-tervezet Németország valamennyi jóvátételi kötelezettségét egyszer és mindenkorra rendezi. Ebben a kérdésben Stresemann és Titulescu csak a népszövetségi tanácsülés után, Berlinben folytatnak tárgyalásokat és bizonyosra veszik német politikai körök, hogy ha a román kormány ragaszkodik a 150 millió

Az aradi törvényszék új főelnöke hétfőn tesz esküt.

Megérkezett Aradra a miniszteri leirat Hargot György, illetve Orezeanu Romulus kinevezéséről. — Ünneplős formák között megy végbe az eskü letétele.

(Arad, március 3.) A napokban már hírt adtunk arról, hogy az igazságügyminiszter a tragikus körülmények között elhunyt dr. Barbura Sever aradi törvényszéki főelnök helyébe az aradi törvényszék élére Hargot György táblabírót a második szekció elnökét nevezte ki. A kinevezésről szóló királyi dekrétum — a mely a hivatalos lap ma számában jelent meg — ugyan nem említi meg, hogy az igazságügyminiszter azonban ma leirathat értesítette az aradi törvényszéket az új főelnök kinevezéséről s egyben közölte, hogy Hargot György kinevezésével megüresedett második szekció elnökévé Orezeanu Romulus törvényszéki bírót nevezte ki. A leirat vétele után nyomban in-

Eözema

Ezek óta egymásban szenvedő egyebet rendezelmüket visszakapják a Kadim-kendősöt hazatérők, amely rögtön eljutott a végzettséghez.

kártérítéshez, ezek a tárgyalások sem fogják eredményhez vezetni.

A párisi jelentések szerint a lapok a francia—olasz viszony javulásáról számolnak be. Néhány nap óta egy olasz delegáció folytat tárgyalásokat Párisban kereskedelmi szerződés megkötése céljából, de egyszersmind a két állam politikai közeli kapcsolatának előmozdításán is dolgozik, amire nézve Róma meghatalmazást is adott a delegációnak. A sajtó római jelentéseket közöl, amelyek szerint olasz körökben igen jó hatást tett, hogy Diaz tábornagy temetésén Petain tábornok öt alpesi katonával megjelent. A római jelentések arról számolnak be, hogy Marinkovics jugoszláv külügyminiszter Genfbe való utazása előtt Bodrero római olasz követtel tárgyalt és hajlandónak mutatkozott a nepptunói szerződés ratifikálására. Ez az elhatározása állítólag angol nyomásra vezethető vissza.

tezkedés történt az eskütétel előkészítéséről; az esküt az ilyenkor szokásos ünneplős formák között hétfőn délelőtt teszi le a törvényszék rangban legidősebb bírójának kezéhez Hargot György, az aradi törvényszék új főelnöke, aki ezután Orezeanu Romulus szekcióelnökötől veszi ki az ünneplős esküt.

— Nagy tűz a fővárosban. Bucarestből jelentik: Ma éjjel tűz ütött ki a bucuresti-i Marin Călinescu épületi-raktárban és asztalosműhely-gyárban, ahol hatvan vagon faanyag volt beraktározva. A tűz a raktár nagyrésztét és három szomszédos házat elpusztított, a kár óriási.

Utközben.

Feljegyzéseim életemről s eddigi pályafutásomról.

Írta: FEDÁK SÁRI.

A harmadik elemi vizsga után történt a katasztrófa a lábammal. Egész júniusra, júliusra, augusztusra el voltam ítélve. Mankón járni csak augusztus vége felé lehetett. Két kis fekete mankó volt, azzal sántikáltam. Hála Istennek, minden nap jobban lettem és októberre, mire újra iskolába kellett járni, teljesen meggyógyultam. Visszakaptam az egészséges lábamat, jókedvemet, a rengeteg felhalmozott energiát, úgy, hogy megint mint egy kis tébolyodott csikó rohantam ki az életbe. Megint hosszú ideig minden szabad volt. Atyám részéről ugyis mindig minden szabad volt. A művészet anyám volt. Tőle mindnyájan nagyon félünk. Apám is. Nem is volt ott kérem soha semmi hiba, ahol anyám is jelen volt. Míg bent ültem a szobában, különlegesen rendes, csendes gyerek voltam. Kitünően viselkedtem. Csak aztán kint a szabadban, hujjuij, ott nagy csatározások folytak. Szép, komoly verkedések, melyeknél — büszkén állítom — sohasem maradtam alul. Ugynevezett téli ruha sohasem volt rajtam. Kabát nélkül, kis hárász kendőben, kékre fagyva, síkárkóztam naphosszat. Abban az időben még árok volt a házak előtt Beregszászban, azokban az árkokban megfagyott a víz, de végig az egész Ardó-uccán és azokban az árkokban rendeztettek a nagy síkárkóversenyek. A rongy kis kendőben, dermesztő hidegben, végigszántottuk az egész Ardó-uccát. Hol volt rajtam télikabát, mikor anyám nem látott? Tizkor volt vége az iskolának, nagyon ritkán tizenegykor, de mindig csak ebédre vetődtem haza, mikor is azonnal leültem enni a rendes négy tál ételt: huslevest, marhahúst szósszal és krumplival és

még egy körítéssel, csuszpeizt feltéttel, néha sültzalonnával és tészttal. Már a második tál ételnél törültem a számat és nagy hangon kívánva: Kedves egészségükre! — szaladtam folytatni, ahol elhagytam. Mentem ki a hóba, fagyba. Meghülve sohasem voltam, soha nem köhögtem, soha nem voltam náthás, sohasem fájt a torkom, soha semmiféle ugynevezett gyermekbetegségem nem volt. Pedig nem volt ám a ruhám alatt téli trikó. Biztos, ezért a nagyszerű edzettségemért bírom ma is ennyire az iramot.

A Vérke Beregszászon folyik keresztül. Nem folyó, csak zsilipeken eresztik bele a vizet s az úgy tesz, mintha folyó lenne. Ez a Vérke hosszú esztendőknél keresztül kiszáradtan, gazzal benöve, tele szeméttel, tátongott. Egyszer csak elkezdtek mondogatni, hogy: megnyitják a Vérkét. Sok és össze-vissza tanakodás után meg is nyitották és Beregszászon keresztül egyszer csak elkezdett folyni egy nagy folyó. Azért mondom: folyó, mert volt olyan hely is, ahol két méter mély volt. Nagy volt az izgalom Beregszászban a folyóval. Esemény volt. Semmi másról nem lehetett hallani. Mi is módfelett izgatottak voltunk apámmal. Nekiálltunk csónakot fabrikálni. Fur tunk, faragtunk, fűrészeltünk egész nap, végre is meglett a csónak. Négy szál deszkából. Ne tessék nevetni. Remek csónak volt. Szandolin, mint apám mondta. Nem volt annak kérem egy szikra hibája sem. Addig tömtük csépével és addig öntöttük bele a szurkot, míg sehhol semmi víz bele nem ment, hacsak bele nem köptünk. Ezen a csónakon tanultam evezni. Az elemi iskolája volt a nagy vízibicskás tanfolyamnak, melyet aztán később a Tiszán végeztem el.

Uszni nem tudtam. Ez nagyon bosszantott. Egy napon levágtam egy csomó kákát — a káka ugyanis fent maradt a vizen, akárcsak a legfinomabb gummiballon — összeköttem va-

lami kóccal, felkötöttem a vállamra és usgyi, bele a nagy vízbe! Minden teketória nélkül, egyszerre nekimentem. Mikor a vízben voltam és a lábaim sehhol sem értek feneket, bizony nem nagyon hittem, hogy át tudok vergődni a másik oldalra. A szívem éktelenül dobogott. Egy teremtett lélek nem volt a közelben, aki segített volna, ha valami baj adódik. Végre is óriási prüszkölésekkel, fújásokkal, lihegő mellel átvergődtem a tulsó partra.

A Vérke a kertünk végében folyt. A partján egy öreg, leirhatatlanul szép diófa állott. A fa alatt lócák és egy nagy asztal. Ott tartották az urhölgyek pletykával egybekötött kézimunka-összejöveteleiket. Mikor anyám keresett a vízparton és meglátott a tulsó oldalon, féláljultan rogyott le a lócára. Én nagy hősiességgel kiabáltam, hogy azonnal megyek vissza, mert mi az nekem átusznál ezt a vizet, de csak akkor, ha igéretet tesz, hogy nem ver meg. Megint nekívágtam a víznek, a szívem megint vadul kalapált, majd kiugrott. Közben folytonosan ittam azt a piszkos vizet és futtam, mint egy lokomotív. De azért csak nem hagytam magam. Úgy tettem, mintha egész életemben egyebet sem tettem volna, mint usztam. Ez a szentelenség nem is hagyott el aztán soha többé az életben.

A Vérke megnyitásával kezdődtek aztán a szervezett rablóhadjáratok. Összeálltunk a fiúkkal s hol csónakon, hol uszva, beloptunk a kertekbe, melyeknek nem igen volt kerítésük. De ha lett volna is! Mi az nekünk? Ugy másztunk át minden akadályon, mint a csimpánz-majmok. Mentünk szilvát lopni. Vagy más gyümölcsöt. Épen ami volt. A Medvigyfiúk: Gabi, Pista, Misu, Feri voltak a főcinkosok, meg a főmérnök-lányok, Horváth Fanny és Böske. Istenem, ma már mindegyik anyja, apa, sőt nagyanyja és nagyapa. Medvigy Pista volt az — érzelem. Ugy hívott: feletégem, mert s betűt nem tudott még mondani. Ugy

INTREPRINDERILE

GANZ S. A. R.

„Ganz Vállalatok“ romániai r. t.

Cséplőszelepek, Dieselmotorok, Szivattyúk, Kismotorok, Kötörők, Elektromotorok, Hengszerek, Vízurbinák, Olajprések, Kerekek.

Allandó nagy raktár!!

Bucuresti,

Cluj,

Timisoara,

I. Bulev. Regele Ferdinand
Lloyd sor 11. Tel. 16-02.

Aradi megbizottunk:

Ing. Zádor.
Str. Iosif Vulcan 6. 956

Aradi vasuti tisztviselő titokzatos halála

Salvarsan-oltás után két órára hirtelen meghalt a szerencsétlen fiatalember. — A boncolás nem derítette fel a rejtélyt.

(Arad, március 3.) Az aradi alsó temető halottasházában negyednapja fekszik temetlenül egy hulla. Dogeanu Valér huszonhét éves CFR-tisztviselő holtteste. Ennek a szokatlan ténynek a hátterében egy egészen különös és rejtélyes eset húzódik meg, amelynek bonyodalmas részletei csak tegnap késő este jutottak a nyomozó hatóságok tudomására. Tegnap este egy idősebb asszony jelent meg a rendőrségen és feljelentést tett az aradi városi tudószanatórium ellen, ahol állítólag fia, Dogeanu Valér, mulasztás, vagy helytelen kezelés következtében hirtelen elhunyt. Mladin és Secui komiszarok vezették be a nyomozást és a ma délelőtt tartott kihallgatásokból a következőket állapították meg:

Dogeanu Valér négy hónappal ezelőtt került előrehaladott tüdőcsucshuruttal a szanatóriumba. Néhány heti kezelés után az orvosi vizsgálat megállapította, hogy a fiatalembernek tüdőháján kívül luetikus fertőzése is van. Néhány nappal ezelőtt kapta az első neosalvarsan-oltást, amelyet február huszonkilencedikén délben kezelőorvosa dr. Copaceanu P. megismételt. Az injekció után a fiatalember rosszul lett és két órai szenvedés után meghalt. A gyanus halálesetről nem értesítették a nyomozó hatóságokat, hanem a holttestet az alsótemetőbe szállították, ahonnan másnap

akarták eltemetni, azonban édesanyja, aki Bucurestiben lakik, táviratilag kérte, hogy a temetést halasszák el szombatra, mert jelen akar lenni fia temetésén. Dr. Cucu Vazul városi főorvos, akinek szintén nem volt tudomása arról, hogy a fiatalember gyanus körülmények között halt meg, megadta a halasztási engedélyt.

Tegnap délután érkezett Aradra Dogeanu édesanyja. Azonnal a tüdőkörházba sietett, ahol megtudta, hogy fia holttestét az alsótemetőben ravatalozták fel. Az ápolóktól megtudta azt is, hogy fia, váratlanul, az injekció után, rettenetes kínok között halt meg. Miután a temetőbe meglátogatta fiának holttestét, a rendőrségre sietett, ahol jelentést tett Dogeanu Valér rejtélyes haláláról. A rendőrség ma délelőtt kihallgatta dr. Copaceanu főorvost, aki kijelentette, hogy azért nem tett jelentést a halálesetről a rendőrségnek, mert meg van győződve arról, hogy a rendkívüli mértékben előrehaladott tuberkulózis és az ezzel párosult vérbai volt a halál oka. Dr. Steiner Jenő kórházi orvost is kihallgatták, aki hasonló vallomást tett. Niculescu főügyész, amikor tudomást szerzett az esetről, a legszigorubb vizsgálatot rendelte el. Kihallgatták még a kórház ápoló-személyzetét is, akik azonban jelentéktelen vallomást tettek. Dr. Pascutiu Sever hatósági orvos megvizsgálta a hullát és a vizs-

gálat eredményéről jelentést tett a főügyésznek, aki elrendelte a holttest felboncolását és a tüdőbetegkörház neosalvarsan-készletének lefoglalását. Beszélgetést folytattunk dr. Pascutiu Sever hatósági orvossal, aki kijelentette, hogy véleménye szerint a halál oka csak az injekció lehetett. Valószínű, hogy rossz adagolású, vagy romlott volt a neosalvarsan, de az sem lehetetlen, hogy az injekciós tűn keresztül embólia keletkezett, levegő jutott a szervezetbe és ez okozta a halált.

Dr. Cucu Vazul városi főorvos véleménye megegyezik a két kórházi orvos megállapításával, amely szerint a halál oka az előrehaladott betegség volt. Dr. Spiru Sándor egészségügyi főfelügyelő a lefoglalt neosalvarsan-üvegeket elküldte a bucuresti-i vegyvizsgáló intézetbe, ahol meg fogják állapítani, vajon romlottak-e. A ma délután megejtett boncolás, amelyen részt vett dr. Bradean Athanas vármegyei főorvos és Savou ügyész, szintén nem derített világosságot a rejtélyes ügyre. A boncolás ugyanis nem tudta megállapítani a halál közvetlen okát és így a hulla egyes szerveit a bucuresti-i Cantacuzino intézetbe küldték, ahol a vegyvizsgálat fogja véglegesen tisztázni Dogeanu Valér titokzatos halálát.

— A város vezetősége nem engedélyez újabb ujságbódékat. Lupascu aradi román hírlapíró a napokban kérvényt nyújtott be, amelyben engedélyt kért arra, hogy a város főterén ujságarusító bódékat állíthasson fel. A permanens bizottság ma foglalkozott a kérelemmel és azt elutasította.

tudom, ma már táblabíró, méltóságos ur. Én még mindig rózsaszín trikóban tündérkirály! Még mondja valaki, hogy nem szép az élet.

Történt egyszer, hogy a szomszéd kertből elloptuk az egész szilvatermést. Lekötöttük a ferdőruhákat jó erősen derékban, fent a nyaknál beleraktuk a zsákmányt, mint egy zsákba és szépen elusztattuk. A szomszédot Vas Bálintnak hívták. Nagyon rendes, szántóvető, úgynevezett polgárember volt. Beállít másnap az apámhoz, tisztelettel leveszi a kalapját és azt mondja:

— Nagyságos uram, a Zsazsuka nagyon lopja a szilvát.

Angyali apám csendesen ül, pipázik, ránéz, megint szörcsöget egyet, megint ránéz, végül azt mondja:

— Jó gyümölcsstermés van az idén, Bálint.

— Van, hálá légyen a Jóistennek, nagyságos uram.

Az öreg megint szippant egyet:

— Van szilvád elég?

— Van, hálá Istennek.

— Na hát akkor meg hádd lopja, sose zavard érte.

Én ezt persze mind hallottam. Leskelődtem. Imádtam néstem fel apámra. Azon gondolkodtam, hogy mit lehetne még olyat kitálatni, hogy még jobban lehessen szeretni. Nagyon hálás voltam. Ezt be is bizonyítottam. A kertje tele volt a legnemesebb gyümölcsfákkal. Folytonosan azokat ültetgette, kivágta, megint ültetgette. Mire az a szegény fa pár kis gyümölcsöt megtermett volna, már régen kivágta, mert, hogy nem volt elég nemes faj és kár a földért, amibe ültetve van. Emberben, gyümölcsben, lóban, csak a nemes példányokat szerette. Ha azért mégis megtörtént, hogy akadt valamelyes k's gyümölcs a törpe fákön, azokat mindig szemlélgette. Dehogyan engedtem volna én azokból elvenni csak egyetlenegyét? Mészostanl attól az örömtől, hogy még

mind megvan. Ugy vigyáztam a kis fákra, mint egy zsandár.

A szandolin még egyre volt jó: kártyázni. Máriást kártyázni. Persze ezt nem volt szabad. Isten örizzen, hogy anyám egyszer is meglátta volna. Szépen beültünk a csónakba, leveztünk az első hidig. Ugy hívták: Sikátor-hid. Sikátor. Ez is Beregszászon van. Specialitás. Egy olyan szűk kis ucca, amelyben nincs egy ház sem és nem is lehet, mert nagyon keskeny. Csak egy ökörjáró van benne, de azon elfér a szekér is. Emberek az ökörjárón járnak. A Sikátor-hid egy olyan régimódi fahíd volt, a közepén négy vastag gerendalábbal. Ezek közé a vastag gerendák közé ékeltek bele a csónakot, melyet sehonnan nem lehetett látni, hacsak valaki szintén nem csónakázott. De hát ki csónakázott akkor Beregszászon? Szépen csücsültünk a hid alatt a legnagyobb biztonságban. A víz nem vihetett el bennünket, mert tartott a hidláb, ellenben ami szekér a hidon keresztül, minden elképzelhető, ami csak a hidon előfordult, a rozoga deszkák rései között a ynakunkba szórta. Mindent. Elképzelhető tehát, hogy szombat este, mikor komoly és nagy tisztálkodás volt — amit szivemből utáltam — egy olyan beregszászi sürrűfűsü mi mindent pucolt ki belőlem. Pardon, egy pillanat. Még most is meg kellett vakarni tőle a fejemet.

Volt azért a Vérkének ideális oldala is. Legatább is az én számomra.

Akkor szerettem a Vérkét, mikor már minden „gyerek“ hazament. Olyankor egyedül

maradtam, estefelé, a kis csendes vízzel. Napnyugta, csend, messziről kolomp, tehénbögés, kutyaugatás, esti harangszó és a vizen egyedül, nagyon egyedül, egy álmodozó gyerek csendesen evez lefelé, ahol már nincsenek kertek, csak káka és békakuruttyolás, ezer gyönyörű hangnemében és a víz sem sima tükör már, mert tele van békalencsével. Nagyon szerettem a kis csendes, csunya vizet. Ugy szerettem, ahogy volt: a lustaságával, a kákaerdejével, békalencse-tükrével, piócáival, békáival, pici gyíkjaival. Mindmegannyi jóbarát. Gyerekkori játszótárs. A víz felé hajló fűzek voltak a szentimentális barátok. Azok a szóltan, szomorú, lehajtott fejű emberkék azokban csak később lettek megint meghitt barátaim. Azokat a rablóhadjáratok idején még se nem ismertem, se nem értettem eléggé.

Volt egy kutyánk, a Spagát. Itt meg kell állanom egy pillanatra. Spagát... kicsordult a könny a szememből. Be jó volna most igazíronak lenni, hogy szépen és jól leírhatnám, hogy mi volt nekem Spagát.

Egy sárga-féher-tarka kuvaszkutya volt. Egy csunya korcskutya. Beregben a korcsra mondták, hogy: kuvasz. Egy szegény, alázatos, hűséges, csunya kis állat, melynek sohasem volt szabad bejönni se a konyhába, se az előszobába. Sohasem élvezhetett meleget, kint aludt a lábtörőn, esőben, jégben, fagyban. Már nem is tudott volna másutt aludni. És vigyázott mindnyájunkra. Ő volt a hűséges cimborá, Spagát.

Az Igmándi**természetes keserűviz
gyomor-és béltisztító
hatása páratlan.**

Kapható mindenütt kis és nagy üvegben. Az Igmándit ne tévessze össze másfajta keserűvizzel!

SÁMSON

uriszabó termel
ARAD, új Neuman-ház, I. em.

JAKAB

Tavaszi szövetség-
legességek beérkeztek.

Kiváló szabás! •• Elsőrangú munka!

Panaszok

az aradi postavám ellen.

Aradi kereskedők károsodása a vámolás késedelmeskedése miatt.

(Arad, március 3.) A napokban újabb konkrét panasz érkezett be az aradi kereskedelmi és iparkamarához az aradi postavám ellen, ami azt bizonyítja, hogy a postai elvámolás körüli áldatlan állapotok nem szüntek meg, sőt még nagyobb mérvet öltöttek. A kamara már régebben is mindent megtett arra nézve, hogy az aradi kereskedők ezirányú panaszait megszüntesse, de igyekezete hiábavalónak bizonyult.

— Elcinte az volt a kamara szándéka — mondta munkatársunknak Pacuraru Brutus kamarai főtitkár — hogy még egy irodát állítson fel a postavezérgazgatóság, de csakhamar kiderült, hogy a vámiroda főnökének, Mantának koncessziója van és a másik irodát felállítani nem lehet. Ekkor a kamara intervenciójára vizsgálatot indítottak Manta ellen, azonban az hiába produkált bizonyítékokat, Manta továbbra is a helyén maradt, ami egyben azt is jelentette, hogy a kereskedők panaszai nem szüntek meg. A kamarának mindössze annyit sikerült elérni, hogy a postavámot önállósították az általános vámtól és a postavám élére február elsejétől kezdve Ignatescu főnök került. A kamara ilyenképp egyelőre várakozó álláspontra helyezkedett és figyelte-segít-e ez a változtatás az állapotokon, vagy sem.

— Sajnos — úgy látszik, ennek az intézkedésnek sincs meg a kellő hatása, mert a napokban érkezett le a kamarához az aradi Bader-parfümgyár panaszja, amely arról számol be, hogy a gyár részére érkezett illóolajok három hónapig heverték az aradi vámirodában, úgy, hogy mire azok a gyárba jutottak, teljesen hasznaveetlenné váltak. A panasz alapján természetesen a kamara megtézi a kellő lépéseket.

Más forrásból nyert információink szerint már előre is illuzóriusnak látszik bármilyen akció is az aradi postaelvámolás körüli visszásság állapotok megszüntetésére. Amint mondják, Manta olyan összeköttetésekkel rendelkezik, hogy azokkal — bármily sajtáságosan hangozzék is — képtelen az aradi kereskedelmi és iparkamara, ez a nagy, tekintélyes testület megküzdeni. Amíg pedig Manta a helyén marad — az eddigi tapasztalatok legalább is azt igazolják — nem szünek meg az aradi kereskedők súlyos panaszai. Híre jár annak is, hogy Manta ellen az ügyészségen is feljelentést fognak tenni különböző ügyek miatt és ha más nem, talán majd a független bíróság fogja megjavítani az aradi postavám körüli tarthatatlan viszonyokat.

— Megdrágult a kulturpalota kölcsönkönyvtára. Ma ülést tartott az aradi kulturpalotai felügyelőbizottság, amely a kulturpalotai könyvtárral kapcsolatos ügyeket tárgyalta le. A bizottság elhatározta, hogy a kölcsönkönyvek után fizetendő kauciót 100 lejre emeli fel, egyben pedig felemeli a kikölcsönzött könyvek elkésett visszaadása miatt kirótt bírság összegét is. Az eddigi 1, 2 és 5 lejes bírságot a mai naptól 5, 10 és 20 leje emelték fel.

Minisztertanács előtt a lakbérletek ügye.

Hír szerint az új lakbér a békebeli bér huszszorosa lesz.

(Az Aradi Közlöny bucuresti tudósítójának távirata.) A lakbérleti törvény ügyében kiküldött miniszteri bizottság végleg befejezte munkáját és a minisztertanács elé terjesztette javaslatát, amely — mint már közöltük — a százezer lejen aluli lakbérletek egy éves meghosszabbítását mond-

ja ki, ezek szerint tehát majdnem az összes lakbérleteket érvényben hagyja. A bizottság a lakbérekre vonatkozólag még nem döntött, de úgy hirdik, hogy a háború előtti bérek huszszorosát fogja az új lakbéreként megállapítani.

Jól jár,
ha vesz



cipőt.

Gyári lerakat Aradon

Neuman-palota, Matzky-cukrászda helyén.

Vezető: Lányi Marcell

Tetemre hívták a bucuresti-i rablógyilkos selyemfiut.

(Az Aradi Közlöny bucuresti tudósítójának telefonjelentése.) Ma már szélteben-hosszában „bestiális gyilkosnak” nevezik Gaetan, a gavallért és amikor négy fegyveres börtönőr társaságában elhagyta ma a fogház épületét, a felháborodott bucuresti-iek rá akartak rohanni, hogy megöljék. A fogházőrök alig tudták a felüldött tömeg kezei közül kiszabadítani Gaetan Györgyöt, az előkelő bucuresti-i gyilkosmerénylet hőst. De még néhány hónappal ezelőtt Gaetan a bucuresti-i korzó koronázatlan fejedelme volt, akire irigykedve nézett a bucuresti-i aranyifjúság és bizony sokan sóhajtván gondoltak Gaetan nagy sikereire.

Annak, aki csak egyszer végigment délután hat óra felé a Calea Victorein, felétlenül találkoznia kellett a korzó hőseivel. Magas, imponáló külsejű szőke ur, mindig a legutolsó divat szerint öltözve, a jobb szemében hanyag előkelőséggel csillogott a monokli és a kalapja állandóan a levegőben lebegett, mert minden lépésre egy-egy ismerőssel találkozott. Gaetan volt a legjobban bevezetett fiatalember Bucurestiben és boldog volt az a család, ahol ő megjelent. Gaetan mutatta be először a bucuresti-i korzón az ugynevezett charleston-nadrágot és ugyancsak ő volt egyike azoknak az előkelő fiatalembereknek, akik bele voltak keverve a kokainbotrányba. Gaetan szép, előkelő mondain-életet élt, nagyszerűen öltözködött, pompás ékszereket viselt, egyiptomi cigarettákat szívott, alig tett tíz lépést gyalog, százezreket költött — de senki sem érdeklődött, hogy miből telik neki erre a költséges, nagyuri életmódra.

Előkelő nők kitartottja volt a bucuresti-i korzó lovagja.

Ma azonban, amikor Gaetan életének minden részletét felfedik az indiszkrét detektívek, lassanként kibontakozik előttünk e mondain-aranyifju sok, titkolt jövedelmi forrása is. Amikor a lakásán házkutatást tartottak, ilyen leveleket találtak nála:

Szöke istenem, most csak hétezer lejt tudok neked küldeni, de igyekszem, hogy holnapra a többit is megszerezzem, amire szükséged van, gyere el délután a... divatszalonba, ahol remegve vár a Te...

Gaetan az előkelő bucuresti-i nők tartották ki és ez a szőke, hátrafésült haju magas fiatalember korlátlan ura volt a bucuresti-i asszonyoknak. Ma, amikor már Gaetan a vacaresti fegyházban várja sorsa eldőlését, kimélet nélkül megindul felé a pletykahullám. — Diszkrétan sugják egymás fülébe a bucuresti-iek, Gaetan annak köszönhetette szédületes sikereit, mert mindenki tudta róla, hogy ő volt a legnagyobb szakértője a perverz-szerelem

A bucuresti-i korzó koronázatlan fejedelmének élete és tragédiája. Helyszini szem'e. Gaetan György tagadja a rablást és a gyilkosságot is enyhíteni próbálja.

legtitkosabb fortélyainak. De miért gyilkolt ez a flatalember? Ezt kérdezi ma mindenki Bucurestiben, amikor gyilkosság nélkül is, szép szóval, erőteljes csókjai közben is megszerezte azt a pénzt, amire szüksége volt. A vizsgálóbíró előtt Gaetan így vallott:

— A pénzt már megkaptam, én nem a pénzért öltem, ott ültem az ágy szélén s előtem térdelt az asszony és én a hajával játszottam. Az éjjeliszekrényre kiraktam azt az ólomfütykőt, amit mindig magammal hordok, a kezem odátévedt, a szerelmi kék egy elragadtatott pillanata volt... belemarkoltam az asszony hajába... és lezuhant az első ütés.

Utóda akadt már a budoárok jól-pénzelt selyemlegényének.

Egy későbbi vallomásában már másképpen mondta el a tragikus jelenetet: összeveszték s ő elvakult dühében ütötte az asszonyt.

Csak a törvényeségi tárgyalás fogja kideríteni, hogy kéjgyilkosságot tervezett-e ez a selyemfiu, vagy előre megfontolt szándékkal előkészített rablógyilkosságról van-e szó.

A leleplezett kokain-botrány után, mely a sok előkelő szereplő miatt — mint ismeretes — teljesen lekerült a napirendről, ez az újabb botrány fenéig feltárta a bucuresti-i fertőt. — Divatszalonokban találkozott Gaetan előkelő barátnőivel, ahol a felfedezett legkisebb veszélye nélkül órákat tölthettek együtt. A bucuresti-i korzón különben újabb nagy botrányról suttognak. Gaetan nagyon vigyázatlan volt, fiókjai, szekrényei telve vannak szerelmes levelekkel és az ügyészség az illatos levelek íróit most sorra ki fogja hallgatni. De mit fognak ehhez szólni a férjek, akiknek idáig is meg kellett fizetniük a divatszalonokban eltöltött boldog órákat és most az esetleges válpörök költségeit is fizetniük kell... Tegnap este különben a Calea Victorei korzóján már feltűnt az új Gaetan: barna keménykalapot visel, a haját a homlokába fésülve viseli, mosolygó arccal sietett végig a korzón, nagyon el volt foglalva: az elődje klienseit is neki kell most majd fogadnia.

Tetemrehívták a gyilkos selyemfiut

A vizsgálóbíró intézkedésére különben ma reggel Vacarestiből Bucurestibe szállították Gaetan Györgyöt, a milliomos Iosefine Leonida asszony elvetemült merénylőjét. A Bonaparte-parki szenzációs botrány véreskezü hőse teljesen megtörve engedett a vizsgálóbíró felszólításának, hogy a helyszínen mutassa be, hogyan folyt le a merénylet. A büntény rekonstruálására zárt autóban szállt ki a bizottság, egyesek azonban már előre tudtak a vizsgálóbíró intézkedéséről és Leonida asszony villája előtt hatalmas tömeg várta kíváncsian

Tavaszi férfi szövetségűdonságok beérkeztek,

győződjön meg vételkötelezettség nélkül, hogy árain utólérhetetlenek. 1197

I. SCHÜTZ Arad, Str. Eminescu (Deák F.-u.) 28.

a hirhetté vált „kalapácsos-lovagot.“ A villa előtt Gaetan fáradtan, fejét lehajtva lépett ki az autóból és megbilincsezt két keze egy előkelő gesztusával előzékenyen maga előtt engedte be a rácsos kapun a vizsgálóbíró, akit egy rendőrtisztviselő szigorú pillantása következtében ő is gyorsan követett.

A hálószobába láthatóan megnyugodva lépett be Gaetan. Kérte, hogy vegyék le kezéről a bilincset, mert csak szabad kezekkel képes bemutatni a dráma lefolyását. A bilincs kissé felhorzsolta bal kézcsuklóját, mire Gaetan otthozsolt a toailette-asztalhoz lépett és néhány csepp kölnit öntött zsebkezdőjére, melyet csuklójára csavart. Aztán megmutatta, hogyan lépett be a szobába, miként üdvözölte Leonida asszonyt, akinek a felszólítására levette bundáját és elegáns saccoját s azután piyamát véve fel, hogyan heveredett végig a kereveten. A legfontosabbat azonban elfelejtette: hogyan vette ki zsebéből és hová helyezte el az ólomkalapácsot. Gaetan mosolyogva kért bocsánatot és arra hívkozott, hogy az események kissé megzavarták és idegei nem működnek pontosan. Miután a kandalló párkányára helyezte a vizsgálóbíró által átnyújtott bűnjelét, megmutatta, hol állt, amikor Leonida asszony vitatkozni kezdett vele, majd azt, hogyan emelt rá revolvert s ő hogyan ütötte ki azt a kezéből az ólomkalapácsal, amelyet különben állandóan magánál hordott. Amikor megjátszotta a leütést, összeharapta ajkát és szótlán mozdulatlanságban megállt. A vizsgálóbíró unszolására kijelentette, hogy ezután nem történt több, helyesebben csak annyi, hogy sietve felvette kabátját és bundáját és eltávozott.

Nem vállalja a rablást Gaetan.

— A merénylet és a távozás között semmi más nem történt? — kérdezte a vizsgálóbíró.

— Semmi, — válaszolta halkán Gaetan. — Felvettem a bundám és a mindig nálam levő kulccsal kinyitottam a villa kapuját és sietve eltávoztam, mert attól tartottam, hogy a szobaleány mindent hallott és segítségért fog kiáltani.

— Ugy? Nos hát akkor én megmutatom magának, hogy mit csinált még, mielőtt eltávozott volna a villából. Ide lépett a pénzszekrényhez és a hölgytől erőszakkal elvett kulccsal kinyitotta a pénzszekrényt. Mert maguk között tulajdonképpen azért folyt a veszekedés, mert Leonida asszony nem akart magának pénzt adni s erre maga követelőleg lépett fel. Vállja be őszintén, mennyi pénzt vett el a pénzszekrényből?

— Egy banit sem. Ami pénzt nálam találtak, azt előzőleg Iosefine adta nekem saját jószántából. Ismételtelen leszögezem, hogy nem loptam, mert a merénylet nem pénzért, hanem részben védekezésből, részben utálatból történt. Kérem, higgyenek nekem, nem vagyok gonosztevő, inkább szerencsétlen. Ezután felfeltörő zokogással válaszol a vizsgálóbíró kérdéseire s megmutatja, hova tette a benzines üveget, amelyről azt a felvilágosítást adta, hogy utban Leonida asszonyhoz, vásárolta egy drogériában és pedig azért, mert előzőleg a kávéházban egy folt esett a ruháján. A vizsgálóbíró keresztkérdéseire azonban Gaetan már nem válaszol, sőt ettől kezdve teljesen szótlán marad a vizsgálóbíró minden kérdésére. Amikor újra megbilincselik, a zsebkezdőt ujjával nagy erőlködéssel a csuklójára csavarja. A villa előtt aztán szinte kihívóan elmész a tömeg felett és nadrágját kissé meghuzva,

lép az autó hátsójára. A kíváncsi tömeg csak nehezen oszlík szét és az elrobogó autó szele több ijedten rejtőző hölgy arcáról lebontni fel a fátylat, amelyen át könnyes női szemek itták magukba Gaetan Györgynek a bu-

Aradi színész érdekes operációja Budapesten.

Megállapították súlyos megbetegedésének okát. — Szilánkok a koponyaüregben. — Komplikált műtétet gyógyítják meg Földest a budapesti Verebely-klinikán.

(Arad, március 3.) Megirtuk néhány héttel ezelőtt hogy Földes Mihály volt színigazgató, jelenleg aradi színész érdekében széleskörű társadalmi akció indult meg Aradon. A tragikus sorsu színész tudvaleg a háborúban fejlővést kapott, de az operáció után egy parányi srappell-szilánk a homlokcsont alá kerülhetett és állandóan irritálta főleg a látóidegeit úgy, hogy az időnként igen nagy fájdalmakat, sőt látási zavarokat okozott neki. A legutóbbi hónapokban betegsége egészen elfajult és most már naponta többször is szörnyű fájdalom-rohamok lepték meg és ilyenkor eszméletlen állapotba került, sőt látóképességét is elvesztette, néha egy-két napra is. Orvosai azonnali operatív beavatkozást ajánlottak neki és mivel a műtét speciális kezelést igényel, Budapestre küldték, ahol a megfelelő műszerek rendelkezésére állhatnak.

Az állandó-szerződés nélküli színész nem volt olyan anyagi helyzetben, hogy a költséges budapesti utazást, az operációval és kezeléssel járó kiadásokat fedezni tudta volna, ezért aztán barátai, volt tisztársai és ismerősei körében széleskörű akció indult meg, hogy a szimpatikus és értékes művészember gyógyulását lehetővé tegyék. Rövidesen össze is gyűlt annyi pénz, hogy Földes Mihály felutazhatott Budapestre, ahonnan ma levélben közli

Ellenőrzés alá veszik az aradi biztosító-intézeteket.

Az aradi kereskedelmi és iparkamara miniszteri megbízást kapott a biztosítók munkájának felülvizsgálására.

(Arad, március 3.) Igen érdekes és nagyfontosságú leiratot, illetve rendelkezést kapott ma az aradi kereskedelmi és iparkamara a kereskedelmi miniszteriumtól. A leirat megbizsa a kamarát azzal, hogy kísérje fokozott figyelemmel a körzetében is gombamódra szaporodó különféle című és célú biztosító-intézeteket, amelyeknek működése ma már egyenesen veszélyezteteti a közönség nyugalalmát. Az átirat ugyanekkor arra is utasítja a kamarát, hogy a területén működő biztosító-intézetek működése fölött gyakoroljon felügyeletet és ezek tüzetes ellenőrzésére tegye meg a szükséges lépéseket.

Az aradi kereskedelmi és iparkamara — a rendelkezés következtében — ezúton is felhívja a közönséget, hogy akinek bármilyen panasa van a biztosító-intézetek ellen, forduljon a kamarához, amely azokat haladéktalanul orvosolni fogja. A kamara vezetősége azzal kezd meg ellenőrző munkáját, hogy a napokban maga elé idézi az összes körzetébe eső biztosító-intézetek vezetőit és felszólítja azokat működési engedélyeik, szervezeti szabályaik bemutatására, valamint működési módjuk ismertetésére.

A biztosító-intézetek fokozottabb ellenőrzése dolgában illetékes helyen az alábbi felvilágosításokat kaptuk:

A kereskedelmi miniszteriumnak fentebb

„UNIVERSAL“

curesti-i budoárok hirhetté vált hősnek tovatint alakját.

az Aradi Közlöny szerkesztőségével az alapos orvostanári vizsgálat eredményét. A zsidó-kórház nem vállalta a súlyos operáció elvégzését és a Verebely-klinikára küldte át Földest, akit maga Verebely professzor vett tüzetes vizsgálat alá. Megállapította, hogy a koponyacsont alatt 4—5 porszemny; vasszilánk van, amelyek gyakran változtatják helyüket s ez okozza a súlyos zavarokat.

Nagyon érdekes a kezelési mód is, melylyel a súlyos operációt előkészítik a Verebely-klinikán. Amint Földes írja, üvegbura alatt nagy intenzitású hő fejlesztenek a koponya megfelelő részén, majd villamos hullámokat bocsátanak rá. Ezzel az eljárással azt akariák elérni, hogy a különböző helyeken levő szilánkokat és azok váladékait egy pontban egy helyen egyesítsék, akkor aztán az orrüregben keresztül, operatív uton egyszerre távolítják el valamennyit. A súlyos és komplikált operáció elé nemcsak Földes jóbarátjai, hanem az orvosi körök is nagy érdeklődéssel néznek, mert sebészeti szempontból is ritka és érdekes esetről van szó. Tekintettel arra, hogy a költséges előzetes kezelés még heteket vesz igénybe, Földes Mihály aradi barátai tovább folytatják a szépen megindult társadalmi akciót, amely a közkezdelt aradi színész életének megmentésére irányul.

említett átirata módot ad az aradi kamarának, hogy rendet teremtsen a biztosító-dsungenben és egyben visszaállítsa az igazán komoly intézetek tekintélyét és megbízhatóságát is, amiken igen sokat rontottak az utóbbi időben feltünő módon elszaporodott különböző biztosítási vállalkozások, amelyek másra sem voltak jók, minthogy a naiv és hiszékeny közönség zsebéből kicsalják a pénzt. Egyes ilyen „biztosítók“ oly kedvező és előnyös feltételek mellett dolgoztak, hogy az emberek ezrével mentek lépre és mire észrevették magukat, a sokszor minden engedély nélkül és nem létező központok fiókjaként működő „társaságok“ milliókkal megrakodva, kereket oldottak. Különösen az u. n. kiházasító biztosítások mutatkoztak fölöttébb alkalmasnak a hiszékenyek „bedűtésére“ és köztudomásu, hogy magában Aradon már eddig is nem egy ilyen vállalkozás végződött — az ügyészégi fogházban. Az ilyen eset azonban még a jobbakk közé tartozik a közönség szempontjából, mert ilyenkor a „biztosítottak“ számíthatnak arra, hogy pénzüik egy része megtérül. Leggyakoribb azonban az, amikor a vezér és egyéb igazgatók egyszerűen továbbállanak az összeszedett pénzzel és az ország másik szélén folytatják a „munkát“ hasonló módszerrel.

A kereskedelmi és iparkamara most aztán véget vet ennek a garázdálkodásnak hamarosan és a közönség rövid időn belül nem lesz minduntalan kitéve álhügnökök zaklatásainak és zsarolásának, de a kamarai ellenőrzés egyben reményt nyújt arra is, hogy az összes biztosító-intézetek a törvényeknek megfelelő módon fogják ezentúl betölteni hivatásukat.

Ma, 4-én az APOLLO MOZIBAN

A csábító (A tűz).

Mindvégig izgalmas, lebilincselő látványos életkép.
Előadások kezdete 3, 5, 6, 8 és 9 órakor.

APOLLO MOZI mai
MATINE műsora

A nagy ismeretlen nő
5, 10 és páholyülés 20 lej.

Egy budapesti zsurfiu falhoz állította Krausz Simont.

Egy rosszul sikerült tőzsdel manőver története. — Hogyan csapták be a budapesti tőzsde fejedelmét. — Pompás trükk, amelyen ma egész Budapest mulat.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) El Budapesten egy ötven év körüli harcsabajuszu ur, akit mindenki ismer és hozzátehetjük, mindenki becsüli is. A mai sivar magyar életben valóságos csoda ez a régi időkől itt maradt ur, aki többet költ el évente, mint a tíz leggazdagabb magyar magnás. Pedig nincsen nagy vagyona, de valahogyan a sár is arannyá válik a kezében. — Rengeteget keres, a milliárdok úgy folynak be hozzá, mint máshoz a fillérek, de ugyanugy ki is adja őket, mint a sorok írója a pengő, de kis értékű pengőket. Krausz Simonnak hívják ezt az urat, de világszerte csak Krausz Simonnek ismerik. A pénzcsinálás koronázatlan pesti fejedelme. Volt ő is peches „szériában”. De két év óta csak keresni tud. Minden spekulációja sikerül, a budapesti nagvbankok vezérei hiába fognak össze ellene, ha Krausz Simi megjelenik a tőzsde parkettjén, minden szem feléje fordul és mindenki az ő szavát figyeli. Ő a budapesti tőzsde koronázatlan fejedelme, akinek csak inteni kell és az árfolyamok kánkán-táncot lejtenek.

Krausz Simonról azt mondják, hogy Magyarország legravaszabb koponyája. Őt még élő ember falhoz nem állította. De most történt valami. Akadt egy pesti zsurfiu, akit utjárt az eszén. És most ezen nevet egész Budapest. Krausz Simon két héttel ezelőtt érkezett meg Párisból. Az Orient-express hálókocsijából nagyon jókedvűen szállott ki a Keleti-pályaudvaron. Soffőrjének fejedelmi bor ravalót adott. Ez mind azt látszik bizonyítani, hogy a francia fővárosban nem csalódott számításában.

Krausz Simon van olyan okos ember, akit belátja, hogy a budapesti tőzsdén ma nagy pénzeket nem lehet keresni. A Szabadság-téri palota ma nem önt magából milliárdokat. Kisebb üzletek pedig nem érdeklik az európai hírv bankvezért. Párisban még lehet valamit csinálni. De Krausz Simont Párisban is igen jól ismerik. Egy strohmann szükseges, aki az ő megbízásából és utasításai alapján operál. Nem kellett sokáig keresnie. Mindjárt megérkezése napján összetalálkozott a leghíresebb budapesti zsurfiuval: Róth Péter Jánossal, akit Budapesten Róth Jancsi néven ismernek. Róth Jancsi épen megfelelt a célnak. Krausz Simon visszavonult tanácskozásra a híres zsurfiuval. Másfél óra alatt megértették egymást. A bankvezér zsebébe nyúlt és 5000 pengőt adott át Róth Jancsinak, aki másnap már vonatra ült és robogott Páris felé. Mondani sem kell, hogy ő is Orient-expressen utazott és első osztályon.

Róth Jancsinak nagy feladata lett volna Párisban. Krausz Simon haditerve méltó volt a nagy pénzfejedelmhez. Krausz Simon ugyanis még egy utolsó tőzsdemanővert akart végrehajtani a Nova-részvényekkel, amelyek eleddig kerek 30 milliárd koronával gazdagították. Róth Jancsinak az volt a feladata, hogy Nova-részvényeket helyezzen el tízezerszámra a párisi tőzsdén és pedig egy pengővel alacsonyabb árfolyamon, mint ahogy a budapesti tőzsdén jegyzik. Viszont Budapesten Krausz Simon felhajtja az árfolyamokat és így horribilis összegeket keres. — Róth Jancsi megérkezett Párisba. Harmadnap telefonüzenet jött a Krausz és Bettelheim bankházhoz: 2000 Nova eladva. — Krausz Simon dörzsölte a kezét. A következő napon már 5000 részvényt, majd 8000 darabot, végül pedig 15000 darabot nyelt el a párisi tőzsde. Krausz Simon, aki közben erősen felhajtotta a Novapapírok árfolyamát a budapesti tőzsdén, már számítgatta a nyereséget, amely az első héten több, mint 200.000 pengőt tett volna ki. Dicsérte Róth Jancsit, hogy milyen ügyes és elhatározta, hogy nagyobb jutalomban fogja részesíteni.

Ekkor jött azonban a krach. Mikor az eladott papírokat szállítani kellett volna, kiderült, hogy a vevő a levegőben van, illetve az egyedüli vevő Krausz Simon. Az történt ugyanis, hogy Róth Jancsi

megbeszélte a dolgot egy Jakubovics nevű budapesti tőzsdebizományossal és amikor Krausz Simonnak telefonált, hogy kétezer Nova-részvényt eladott, ugyanilyen telefonérte-

Váltót hamisított egy erdélyi magyar báró.

Az erdélyi földbirtokosnő hamis aláírása. — Két milliárd értékű váltó. — A hamisítót letartóztatta a budapesti rendőrség. — Megakadályozott öngyilkosság.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) Feltűnést keltező letartóztatás történt az elmúlt éjszaka. A rendőrség letartóztatásba helyezte báró Ghillány Józsefet, a fővárosi társaság egyik ismert tagját. A vád a báró ellen az volt, hogy a török-magyar kaszinó eddigi bérletétől átvette a kaszinó bérletét és 450 millió korona fejében váltókat adott át. Mint utólag kiderült, a váltókon az egyik aláírás hamis volt, mire a bérlet feljelentette Ghillányt. A letartóztatás híre nagy meglepetést keltett az előkelő budapesti társaság körében, ahol bizonyosra veszik, hogy a család rendezni fogja az ügyet.

Éjszaka érkezett jelentések szerint Ghillány bárót részletesen kihallgatták ma a rendőrségen. A kihallgatás alkalmával kiderült, hogy mintegy kétmilliárd értékű váltót helyezett el a hitelezésnél még 1925-ben és anyósának, Jeney Józsefné, volt erdélyi földbirtokosnőnek nevére írta rá a váltókat. Amikor le akarták számoltatni a váltókat megállapítást nyert, hogy Jeneyné aláírása hamis.

sítést kapott Jakubovics is, aki egy budapesti pénzcsoport segítségével piacra dobta a papírokat, amelyeket azután Krausz Simon felvásárolt. Így ment ez napokon keresztül, míg Krausz Simon rá nem jött arra, hogy ez utaló a becsapott.

Az mondják, hogy a nagy bankvezér csak rövid ideig volt dühös. Most ő nevet a legjobban azon, hogy akadt olyan ember, aki őt is falhoz tudta állítani.

Már akkor megtették ellene a feljelentést, mire Ghillány elment a fővárosból. Mostanában tért csak oda vissza, azonban hamarosan letartóztatták. Amikor a letartóztatásra kiküldött detektívek a rendőrségre vitték a Lónvay-uccában rejtőváltó rántott és öngyilkosságot akart elkövetni, de megakadályozták szándéka keresztülvitelében. A rendőrségen teljes beismerő vallomást tett és elmondta, hogy meneküléskor Budapestről Triestbe ment, ahol újságíró lett, majd zsákokat hordott és végül Bécsbe ment, ahol napszámosmunkát végzett. A nyomor hozta haza és szeptember óta bujkál Budapesten. Családját nem merte hazajövelelérő értesíteni. A báró csaiadja minden bizalommal rendezte a tartozásokat. Báró Ghillány Józsefet ma este átkísérték a Markó-uccai fogházba.

„UNIVERSAL“

Pokolgépes merénylet történt Berlinben.

Egy német farmer zsaroló attakja. — Meghiusult a robbantás. — Titkos municióraktár a német fővárosban.

(Az Aradi Közlöny berlini tudósítójának távirata.) A birodalmi kártalanítási hivatalban, amely Prietenauban, Berlin egyik elővárosában van, ma súlyos merényletet követtek el és csak a véletlennek köszönhető, hogy a merényletnek senkisémet esett áldozatul. Egy Langkopp Henrik nevű volt német-keletafrikai farmer, aki jelenleg a Hannover melletti Lauensteinban lakik, minden bejelentés nélkül hirtelenül benyitott dr. Bachnak, a kártalanítási hivatal alelnökének irodájába és kijelentette neki, hogy ha azonnal nem fizet 120.000 márkát, felrobbantja azt a robbanóanyaggal megtöltött kékításkát, amely nála van. A véletlen úgy hozta magával, hogy három órán keresztül a hivatal egyik tisztviselője sem jött be dr. Bach szobájába és a hosszas alkudozás vége az lett, hogy az alelnök két csekket adott át a zsarolónak. Langkopp, anélkül, hogy a táskát kiadta volna kezéből, felhívta telefonon egy barátját, magához kérette a hivatalba és átadta neki a két csekket beváltás végett. Körülbelül egy óra múlva tért vissza a barát azzal, hogy a csekk nem volt szabályszerűen kiállítva. Ekkor dr. Bach, azzal az ürügyel, hogy a pénztárszobából pénzt hoz, távozni akart, mire a zsaroló browningjából őt lövést adott le. Egyik sem talált, mire a kékításkát ledobta a földre. A várt robbantás elmaradt és a

hivatal tisztviselői végül is ártalmatlanná tették a zsarolót.

Az újabb jelentések szerint a plébából készült kékításkába katonai revolver volt beillesztve a ravaszára drótot erősített Langkopp és a csövet 15. egyenként egy font fekete löport tartalmazó zacskóra irányította. Amikor a zsarolási kísérlet csődöt mondott, meghuzta a ravaszt de a kiséfé átúszkodott löpor nem robbant fel. Ezenkívül két és fél kilogramm dinamit volt Langkoppnál. Egyes lapok jelentése szerint, amikor Langkopp meg akarta zsarolni Bachot, azt cigarettával kínálta meg abban reményben, hogy a rágyújtás alkalmával elereszti a dinamitos pokolgép kánócát. Hosszabb alkudozás után sikerült a zsaroló a pénztárszekrényhez csalogatnia, ahol végre eleresztette a kánócot. Ezt az alkalmat az alelnök arra használta fel, hogy kirohant a folyosóra és fellámpázta a személyzetet. A hivatalnokok csak nehezen tudták legyűrni Langkoppot és elvonták tőle a pokolgépet.

A Berliner Tageblatt jelentése szerint titkos municióraktárt fedeztek fel Berlinben ahol két járőrkelő a Hawel partján sétaközben a Charlottenburgi polgárőrség egy szalagját látta félig elásva a homokba. Ki akarták ásni és ekkor ott tőlénveket találtak. Jelentést tettek a tőzsdésnek amely azonnal intézkedett a kutatás megindítása iránt. Eddig 100.000 darab töltényt, sok patrónát és más municiót ástak ki a föld alól.

Ma URANIABAN Ma
Premier Erdélyben először Premier

Bánky Vilmának
Ronald Collmann

a partnere

A sivatag árvája

gyönyörű keleti meseben. 2. Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor

S
Z
E
N
Z
Á
C
I
Ó

E
r
d
e
l
y
i
s
z
e
n

Váratlan diadalt aratott Budapesten az új Molnár-darab.

Az Olympia premietje társadalmi ünnepe volt a magyar fővárosnak. — Molnár Ferenc nyilatkozata az elért sikeréről.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) A Molnár-premierok mindig események a budapesti színházi életben, de Molnár Ferenc új darabjának, az *Olympiának* tegnapi estje sokkal több volt: forró és lelkes ünneplés. Budapest egész előkelő közönsége már nyolc óra előtt ott ült a Magyar Színházban, lázas érdeklődéssel várta a függöny felgördülését. Az egyik proscenium páholyban Herterich, a bécsi Burg-színház igazgatója ült, a következő páholyban pedig Gilbert Miller feleségével. Azonkívül Budapest politikai, társadalmi és művészi elitje töltötte meg a Magyar Színház nézőterét.

A döntő siker.

Mélységes csöndben libbent széjjel a függöny és néhány perc múlva már felcsattant az első nyíltszíni taps, amelyet újabb és újabb követett. Az első felvonás után 25-ször kellett széthuzni a függönyt, hogy a szereplők és szerző meköszönhessék a tapsot. Leírhatatlan lelkesedés fogadta Molnár Ferenc megjelenését; aki szótlanul, fejét meghajtván állott a színpadon. A második felvonás még forróbb, még hangosabb siker közepette zajlott le. Amikor vége volt a második felvonásnak, olyan orkánszerű tapsföregget indult meg, amilyenre a magyar színházak világában még ritkán volt példa. Harmincnál többször libbent szét a függöny. A második felvonás után az *Aradi Közlöny* tudósítója a színpad mögött beszélgetést folytatott Molnár Ferencel.

Molnár Ferenc lámpaláza.

— Csak elragadtatással tudok beszélni a szereplőkről — mondotta — arról a forró hangulatról, arról az ambicióról és lelkesedésről, amellyel ezt a darabot a színészek eljátszották. Boldog vagyok, hogy munkánk ma sikerült a legjobban. A közönség nem is sejtte, mennyi munka fekszik ebben az előadásban. Nagy hála él bennem minden szereplő iránt és öltök, hogy a közönség ily lelkesedéssel méltányolja munkánkat.

Molnár izgatottan szívja cigarettáját, olyan izgatott, mint egy fiatal szerző, akinek első darabja kerül most színpadra.

— Nem tagadom, — vallja be — izgatott vagyok minden premieremen. Izgatott vagyok, mert munkám, a lelkeim, az egész életem fekszik mindig a darabomban. Izgatott vagyok, és remélem, az is leszek mindannyiszor, ahányszor premierem lesz.

A beszélgetés vége már a társalgóban folyik, ahol az ismerősök és jóbarátok egész légiója keresi fel Molnár Ferencet és a szereplőket, hogy gratuláljanak. Hatalmas nemzetiszínű babérkoszorút nyujtanak ezután át Molnárnak. A szallagon ez a felírás: — Olympia — a Magyar Színház, Molnár Ferencnek. — Bejön Herterich, a Burgszínház igazgatója is, aki kijelentette, hogy bámulattal adózik a darabnak és a szereplőknek. Elmondotta, hogy a Burgszínházban októberben mutatják be az *Olympiát* s meg van győződve arról, hogy ugyanolyan sikerrel, mint Budapesten.

A megnyert csata.

Az előadásnak 11 óra felé vége, a közönség azonban nem akar távozni, hanem tapsol és ünnepel. Már a lámpákat is kezdik oltogatni, mire végeszakad az ünneplésnek és a közönség a színészbejáróhoz siet, hogy a szerzői és szereplői távozásuk alkalmával újabb ovációt részesíthessen. A pesti lapok a legnagyobb lelkesedéssel írják a darabról és az előadásról. Közöttük Relle Pál, az ismert nevű budapesti kritikus ezeket írja a nagy sikerű Molnár-premieréről: — Tehát, játék a színpadon. Tavaly, az indulásnál, ehhez még céger kellett. Mentség és kommentár. A Játék a kastélyban színlapja ezt úgy jelezte, hogy „anekdota.” Sikertelenség esetén ez lehetett volna a hid a visszavonuláshoz. A siker azonban lehetővé tette, hogy Olympia ezen a hidon vonuljon fel. S ez a felvonulás idén már

programm. Leplezetlenül vallott programm. Játék a színpadon. Odakinn még a képek sokaságával, a ringispietre technikázott helyszínváltoztatásokkal, kasírozott mozdonyal és az illuziókeltés szabadtéri gyakorlataival igyekeznek versenyre kelni a film- és időkorlátlanágával. Molnár Ferenc egy rousseau-i fintorral intézi el a dolgot. Vissza a színpadhoz.

Az Olympia meséje.

A téma dióhéjban: egy huszárcapitány, aki galoppban veszi be egy udvarhölgy, Olympia hercegnő szerelmének fellegvárát, de akit, mert paraszt, sikerének hástyafokáról taszít vissza — a társadalmi egyenlőtlenség gögös tradíciója. A kapitány erre álmohát ölt, mint szélhámos oszon vissza a várba, ahol elégtelt kap és — odébb áll. Üvegtema, amelyet Molnár Ferenc színpadi gyémántja köszörül. Ez nem alchimia, amely ócskavasból akar aranyat csinálni. Azt hiszem nem túzás, de ezt ma senkisé tudja kivülről a világ színpadon. Ez nem alchimia, mely ócskavasból akar aranyat csinálni. Ez, ime: realizált színpadi varázslat, amely a szavak gyémántporával a szemünk láttára csiszol és formál igaz, értéket tüzelő drágakövet.

Diadalmas szereplők.

Az előadás hét szereplőjéről nagy elismeréssel emlékszik meg Relle: *Gombaszögi Frida* a címszerepben kettős életet él. Ez a kettősség a test természetes vágyódása, a szerelem és atipódusa: a hit az emberi egyenlőtlenségben, a sokévszázados beleneveltség hierarchiája. Ebben a belső duettben *Gombaszögi Frida* mindvégig izgalmasan szép partnere önmagának. *G.-Kertész Ella* villámgyors vonalvezetéssel, a pointírozás váratlanságaival persziflálja az anyahercegnő figuráját. Nagy meglepetés a közönségnek *Zala Karola*. Ez a sokat hallgattatott művész most olyan nobiles hangon és a kiforrottságnak oly precíz eszközeivel szólal meg a rábizott feladatban, amelyre talán a szereposztás élet-halál ura is felfigyelne. *Kiss Ferenc* huszárcapitány: romantikus emlék a múltból. Ő az a lovastiszt, aki háboru híján másutt keresi az életveszedelmet. A nőknél. És *Kiss Ferenc* el tudja hitetni a játék halálosságát. És férfias bensőséggel nemcsak a hercegnőt, hanem a közönséget is megleveszti. *Hegedüs Gyula* csendőralezredese egy meglevenített Gulbranson-karikaturája az előadásnak. Csupa megfigyelés, emberi torzítás és a humorról-karakterizálás telitalálata. *Góth Sándor* egy parancsnokló tábornok kedélyesen exponált pillanatfelvétellel szerez derült perceket és ezt a kicsi, de nagy együttest egyenrangú színészi képességekkel egészíti ki *Stella Gyula*, aki egy urigolyás udvari ember portréját festi meg markánsan.

AZ ELET, BOLDOGSÁG ÉS IFJUSÁG filmje a „Heidelbergben vesztettem el a szívemet.”

Kolosszális filmremekmű 9 nagy felvonásban (Monopol Concordia.)

Tartalma: Emlékünkbe idézi a boldog diákszerelm fenséges érzését.

Külsősége: Szépségben és művészi tökéletességben minden képzeletet felülmúl.

Főszerepben: Dorothea Wieck, Mady Parker, Vivian Gibson, Werner Fuetter, Harry Halm.

Éneketétekkel.

Nagy precíz zenekarral.

Impozáns keretek között

Hétfőtől mutatja be az Erzsébet-mozgó.

A nagy érdeklődésre való tekintettel, jegyeket már kiad a pénztár.

Pénztárnyitás délután 3-tól. Jegyek telefonon is előjegyezhetők.

A hétfői premier jegyek nagyrésze már eddig elővételben elfogyott. Gondoskodjon mielőbb jegyekről.

5 lejjel emelt helyárak.

Telefon (interurban) 70.

Rehabilitálták Gritta volt prefektust.

A cluji ítélőtábla felmentő ítélete.

(Az Aradi Közlöny cluj-i tudósítójának telefonjelentése.) a cluji (kolozsvári) ítélőtábla, mint felebezési bíróság, ma tárgyalta Gritta Ovidiu volt tordaranyosi prefektus okirathamisítási ügyét. Grittát azzal vádolták, hogy elhocsátott sof-

főrjének fizetését a bérlisták meghamisításával, a vármegyeház portásának utalta ki hónapokon keresztül. Ez ügyben a tordai törvényszék felmentő ítéletet hozott, amelyet most az ítélőtábla is megerősített.

Árutözsde

bizonyosan lesz Aradon.

Értéktözsde nem jut Aradnak. — Az aradi kereskedelmi és iparkamara főtákarának nyilatkozata.

(Arad, március 3.) Az új törvénytervezetét most küldték szűz az ország kereskedelmi és iparkamaráinak és ezzel kapcsolatban olyan hírek keltek szárnyra, hogy az aradi tözsde kénytelen lesz megszüntetni működését, mivel a javaslat nem respektálja a szerzett jogokat. Munkatársunk ma kérésintézetet ebben az ügyben Pacuraru Brutus aradi kamarai főtákarhoz, aki a következőket mondotta:

— A törvénytervezet bennünket csupán annyiban érint hogy Arad nem kaphat értéktözsdet, amit tudvalevőleg szintén meg akartunk szerezni. Áru- és gabonátözsde azonban a román kormánytól kapott engedélyünk van és így azt az új törvény nem szüntetheti meg. A szerzett jog nem respektálása azokra a tözsdékre vonatkozik, amelyek még a régi magyar törvény alapján működ-

nek. Az aradi árutözsde azonban az egyedüli egész Erdélyben, amely a román kormánytól működési engedélyt kapott.

Érdekes egyébként, hogy az új javaslat egyik alappontja az, hogy az összes kereskedelmi és iparkamarának megadja az értéktözsdek felállítására való jogot. Ezt a cluj (kolozsvári) kamara nem találta helyesnek és azt javasolta, hogy tözsdéket csak a tartományi székhelyeken, nevezetesen Pucuresti, Iasi, Cluj, Timisoara és Chisinau kapjanak. A cluj kamara javaslata amely ottani szempontból talán megmagyarázható persze nem jelent még semmit, mert kérdés hogy a törvényelőkészítő bizottság mily mértékben fogja azt figyelembe venni.

— Ezer akácát ültet Aradváros. A gáji és ságai lakosok, akiknek jórésze méhészettel foglalkozik, beadványban kérték a város vezetőségét, hogy az ut mentén ültessen akác-fákat. A permanens bizottság utasítására kiirták a fákat az árlejtést, amelynek eredményeképpen Grozda Tódor siriai gazdától a város 1000 darab akácát rendelt. A fákat a ságai és gáji háztulajdonosoknak kell gondozniuk.

H I R E K.

Az író mennybemenetele.

Az égi fejuton egy sorban három kilobant bohém ballagott. Az író, a festő, a színész. Szótlanok voltak. A karmárosi törzsszállat zsivajába minden vitagondolatuk már beleomlott. Köröttük lepiroslott az ég kárpitjára a föld esti reklámiény-vöröse. Elöttük vakító sávban szikrázva esillegott a kristályos féhérség. A szinompás kontrasztira is ajkuk biggyedt maradt. Az író megírta, a festő megfestette, a színész a szinpadon már handukolt errefelé.

Mellettük kalmárszölemek zsongtak. És jóelőre fogadást kockáztattak, kinek jut az alvilág égető heve és kinek a menny örök fénye. A tisztviselő fényes kabátujjával csendesen szerénykedett és utat engedett a könyökkel dolgozó tözsdealkusznak. A közpolgári anya könnygémántokat hullatott, a katonatiszt haptákba szólította a bakát és ezalatt előretolta a híres metreszt. A diák sápadtan forta kis kezét kedvesének, a szokafürtű diáklánynak. Az életunt nyakában még ott hurkolódott a zsinog. A tisztelendő atyáról az átszellemültség magasztossága sugárzott. Mesz-sze kikerülte őt a forradalmár: a diplomás megpárázta szemüvegét és megdörzsölte. Lassan gomolygott előre a földszőlőről lesiklottak tömege. Mindenki lelkeben esodálatot rögzített le az égi szépek áhitata. Csak a három bohém haladt egykedvűen. A friss, mennybéli hajnal új felületre vetette a földszállt lelke hadát. Az Égi Elszózt Hivatalt már elöttük furdott a sugárözönben s a lengezákkalü, nagykegyességü főportás. Szent Péter fogadja az elébe rukkolókat:

— Aki a legtöbbjét adja nekem, csak annak nyílik meg ma a nagy lakat...

A kalmárok fölajánlották a fogadás tétjét, a tisztviselő egyetlen, fényesujjú kabátját vetette le, a tözsdealkusz egy évi földelméről akart csekket adni, a közpolgári anya könnygémántjait szedegette a katonatiszt kardjával csörömpölt, a híres metressz ruzsziú csököjait kinálta... a festő kariát tette a metszőtökére, a színész nyelvvel óhajtott kedveskedni; végül elállt az író és lázasan mondotta:

— Én egész könyvtáramat, minden kincsem, tudásomat adom... Vedd az agyamat, a fejemet uram...

A fényességben tündöklő nagy kapu mögött hűbátosan csilingelt a szférák zenéje... Szent Péter lágyan szólt az írónak:

— Fiam, te követhetsz a trónus elé... Te adtad a legtöbbet...

...Az író mögött seplymes csilingeléssel fordult meg az aranyos lakatban az aranyos kulcs... (s. p.)

— Tanácskozik a nemzet-parasztpart. Bucurestiből jelentik: A nemzeti-parasztpart parlamenti csoportja ma ülést tartott Maniu elnökletével és Mihalache részvételével. Az ülésen az új javaslatokkal szembeni állásfoglalást tárgyalták.

— Kilénés a liberálistárthól. Bucurestiből jelentik: A Politica szerint Istrate Mitescu, az ismert liberális vezér, kilépett pártjából, bizonyos személyes nézeteltérések miatt.

— A volt polgármesteri titkárság felállításáról. Vattan Aurél volt polgármesteri titkárt még 1926-ban az aradi városi előléptetési bizottság a hetedik fizetési osztályba léptette elő. Az akkori permanens bizottság jóváhagyta az előléptetést, amelyet azonban mostanáig nem haitottak végre. Most foglalkozott az ügyvel a permanens bizottság, amely január 1-ig visszamenőleg megszavazta az előléptetést.

— Aradi daleyilet segélykérelme. Az aradi Armonia egyesület az elmúlt héten két hangversenyt rendezett a színházban. Az előadások azonban 33.000 lejes deficittel jártak és ezért az egyesület vezetősége most kérvényvel fordult a városhoz, szubveniót kért. Ma foglalkozott vele a permanens bizottság, amely áttette az ügyet a pénzügyigazgatóság mellett működő kulturális bizottsághoz, javaslatlétet végett.

Halálraitéltek egy szivtelen orvost.

Nem operálta meg betegét, mert annak nem volt pénze.

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) Chicagóból jelentik: Az esküdtségi bíróság tegnap tiltott mütétért halálra ítélte Rontgetti amerikai orvost. Közönséges gyilkosságnak minősítették tettét, mert kiderült, hogy megmenthette volna a megoperált leány

életét, ha második mütétet hajt rajta végre. Miután azonban a leány nem tudott fizetni, megtagadta a mütét elvégzését. Kivételesen vállamoszéken eszközlik, ami az első ilyen kivégzés, miután eddig Illinois államban akasztással végezték ki a halálra ítélt embereket.

Magyar őrnagy tragikus öngyilkossága.

A megfeszített munka alásta idegzetét.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) Megrendítő öngyilkosság történt az elmúlt éjszaka Budapesten, ahol Ungár Agoston őrnagy, Baross-uccal lakásán, revolverével föbelötte magát. Ungárt nemrég rendelték fel Gyórból Budapestre, felsőbb katonai kiképzésre. Az állandó tanulás kimerítette idegeit, amiről sokszor panaszkodott is társainak. Tegnap este vacsora után szobájába vonult és elkövette tettét, amelyet feltétlenül a túlfeszültség következté-

ben előállott ideggyöngeségében követett el. Állapota életveszélyes, az orvosok nem biznak életbenmaradásában.

Éjszaka érkezett budapesti táviratunk jelenté, hogy Ungár őrnagy a késő délutáni órákban, anélkül, hogy eszméletét visszanyerte volna, meghalt. Egyes verziók szerint a tragikus sorsu katonatiszt a háboruban szerzett ideghajának elhatalmasodása miatt követett el öngyilkosságot.

Megérkeztek az új tavaszi-nyári szezon divatlapok.

Ezek a nagy album-szerű divatlapok több ezer eredeti francia divat-módellet tartalmaznak a legelőkelőbb párisi divatházakból.

Az ára 60 lejtől 800 lejtig.

Ha valahol nem kapná meg a pompás albumokat, írjon egy levelezőlapot a következő címre és megküldjük a részletes katalógust teljesen ingyen.

I. G. HERTZ könyvtárhivatala, Bucuresti Calea Vici oriel 6. 1928

— Megsemmisített diákilletélt. Bucurestiből jelentik: A katonai felebbezési bíróság a Calea Grivitein a két olasz állampolgárral szemben agresszív módon fellépett diákok felebbezésének helyt adott és az első bíróság ítéletét megsemmisítette.

— Március... Tavaszba szökkenés fénye, pompája ömlik már napok óta alá az azurkék mennyboltozatról bő sugárkévekben. Már nem csalóka, hidegfogu napsugár ez, hanem a természet kikeléti első aránya, a márciusi nap futkároz vígan végig a korzón, a parkokon, a ligeten. Hivatalos tavaszi hónapot jegyez a kalendárium, a Mátérsói már elütötte az utolsó februári is a boldogító napmeleg, a korzón pedig ott ficánkol lábunk alatt az ibolyás-gyerekek, a közeledő tavasz hirtöke. Öreg bácsikák a park előtt lobogó ökömmel szivják a nap tere leme mellé udavezényezett ragyogó tavaszigéretet. A szépasszony már söhajós estekkel traktálna férjeirre tavaszi toalettek fölfrissítésé irányában. A művésznő próba után kivételesen a déli fényben ejti kétségbe a férfi-szíveket, a munkanélküli korgó gyomrát friss napsugárral csitítja, a banktisztviselőnő titokban előretolja az órárt, megéri a turpisság — lenni nyüzög a sütkérező gomolygók. — az egyszerű városi leány szivében is és ismeretlen vágyak ébrednek és bánatában kiveszi a könyvtárból a legújabb Courts Mahiert, a diák pad alatt szerelmének zsenge szülőttjeit fabrikálja, a kis cseléd szoknya-holmijának elővillanó féhérségével ejti kétségbe a Pista legényt, a bankvezér beszáll a Rivierára röpítő déli gyorsba... itt a márciusi nap, a tavasz édes szavú előfutárja. (—6)

— Volt aradi földbirtokos értékes hirtökeladása. Nagyszabású és az aradiakat is közlelről érdeklő birtokeladás történt Magyarországon. Löbl János volt aradi, jelenleg magyarbánhegyesi földbirtokos, aki azonban már évek óta Budapesten, saját palotájában lakik, eladta Magyarbánhegyes környékén fekvő, mintegy 500 holdas birtokát Hász Antal csanádmezei nagybirtokosnak, 1 millió pengőért. Löbl János hír szerit a Dunántul fog magának új birtokot vásárolni.

— Magyar professzor a berlini egyetemén. Berlinből jelentik: Neumann János dr. 24 éves magyar matematikust ma kinevezték a berlini egyetem matematikai tanszékére magántanárnak. A fiatal professzornak már több munkája jelent meg a matematika és elméleti fizika köréből és műveivel magára vonta a tudományvilág figyelmét.

— Kínai kommunisták vérengzése. Sanghaiból jelentik: A kínai kommunisták teljesen elpusztították Ley Jang várost és 300 elfogott buddhista szerzetest borzalmas kínzások közénette végezték ki.

— Folyik a vallásháboru Mexikóban. Mexikóból jelentik: Fresno közelében heves ütközet volt a katolikus felkelők és a kormánycsapatok között. A hivatalos jelentés szerint a felkelők 75, a kormánycsapatok négy halottat veszítettek.

— Elhunyt magyar főkapitányhelyettes. Budapestről jelentik: Az elmúlt éjszaka szivbajban, 68 éves korában, Markovics Ince miniszteri tanácsos, nyugalmazott főkapitányhelyettes, akit az utóbbi hetekben a klinikán kezelték, elhunyt.

Pongrácz Elemér

(Prikullos) Kolozsvár kedvenc cigányprimása ma és a következő napokon a Vadászkiüt kávéházban hangversenyez

— Négy-száz főnyl magyar küldöttség megy a newyorki Kossuth-szobor leleplezésére. Budapestről jelentik: A Kossuth zarándokbizottság, amely 400 tagból áll, hétfőn reggel indul Newyorkba. A küldöttségben hat felsőházi tag, 11 képviselő, ezenkívül Budapest, a felekezetek, a vármegyei képviselők, valamint a közéleti és művészeti kiválóságok vesznek részt. A küldöttség vezetője Perényi Zsigmond báró kijelentette, hogy Kossuth szelleme pártállásra, társadalmi osztályra és felekezetre való tekintet nélkül egyesíteni fogja a bizottság tagjait. A zarándoklásnak nincsen politikai célja csupán azért mennek, hogy az amerikai magyarokat, az amerikai népet köszöntsék és Kossuth szellemét ünnepelejk. Utazásuk történelmi misztio jelentőségével bir és közelebb fogja hozni Amerikát Magyarországhoz.

Gramophonok és lemezek óriási választékban Hegedüs-cénnél

— Véres családi tragédia. Ploestiből jelentik: Megdöbbsentő családi dráma játszódott le tegnap Ploesti mellett. Gogu Oprisanescu ploesti-i söfför, akit néhány héttel ezelőtt felesége elhagyott és szüleiehez költözött vissza Filippieti de Targ községbe, tegnap délután váratlanul megjelent apósa házánál és követelte, hogy felesége térjen vissza hozzá. Az asszony azonban erre nem volt hajlandó, mire Oprisanescu hirtelen revolvert rántott elő és háromszor egymásután feleségére lött, majd saját maga ellen irányította a fegyvert. A söfför, akinek a szivét furta át a golyó, nyomban kiszendvedett, míg az asszonyt életveszélyes sérülésekkel Ploestibe szállították.

Komlós Elemérné

ballet, ritmikus torna és tánciskolája 1180 Strada Chendi (Kölcsev-ucca) 10.

— Meghüléses betegségek, nátha, spanyolláz, influenza, torokgyulladás ellen biztos oltalmat nyújt ANACOT pasilla rendszeres szopogatása

— Gyászmlse. Martonosi Béláné lelki idvéért szolgáltató gyászmlse f. hó 5-én, délelőtt 10 órakor lesz a Minorita-templomban.

— Diáksztrájk Varsóban. Varsóból jelentik: A varsói egyetemén kitört a sztrájk és eddig több mint 15.000 egyetemi hallgató sztrájkol. Oka az, hogy a választási mozgalmak alkalmával a nacionalistákhoz tartozó diákság összeütközött a legutóbbi tüntetőgyűlésen a rendőrséggel, erre pedig a kormány mindazokat, akiket tanulmányaik folytatására felmentettek a katonai szolgálat alól, behívta. A diákság a rendeletre sztrájkjal válaszolt.

— Veszettkutyamarás Aradon. Ma délelőtt egy veszettkutya garázdálkodott Aradon, az Oltuz (Illés)-uccában, ahol megharapta Oprea Tódor három éves gyermekét. A gyepmesteri hivatal alkalmazottai elfogták a kutyát, a marási esetről pedig jelentést tettek az aradi városi főorvosi hivatalnak, amely intézkedett a gyermeknek a cluj (kolozsvári) Pasteur-intézetbe való szállítása dolgában.

— Hamis vád egy aradi fiatalember ellen. Rosszindulatu feljelentésnek lett áldozata Licska Ferenc aradi géplakatos. Amint a napokban megtörtént, a fiatalembert letartóztatta az aradi rendőrség. A fiatal géplakatos egy rosszakarója olyan feljelentést tett ellene, mintha ő egy betörőbandának lett volna tagja, amely Timisoarán több bűntényt követett el. A feljelentés alapján letartóztatta őket a rendőrség. A nyomozás során azonban rögtön kiderült, hogy Licska teljesen ártatlan és a rosszindulatu vádaskodásnak egyetlen pontja sem felel meg a tényeknek. A teljesen rehabilitált fiatalembert ennek alapján az ügyészség nyomban szabadon engedte, ellenben a feljelentő ellen megindult az eljárás.

GYERMEKKOCSIK legszebb kivitelben rendkívüli nagy választékban HEGEDÜS-óegnél

— Feljelentés egy aradi iparos ellen. József László aradi tisztviselő ma feljelentést tett a rendőrségen házigazdája, Baricz Máté aradi asztalos ellen, aki behatolt a Str. Ionescu (Károlyi-ucca) 14. számú házban lévő lakásába és ott állítólag lojtotatni kezdte, majd súlyosan bántalmazta volna. A rendőrség megindította a nyomozást.

— Dr. Szediák Ödön ideggyógyász előadása. A Minorita Kulturház vezetőségének felkérésére f. hó 5-én, hétfőn este 7 órakor tartja meg előadását Szediák dr. v. központi főorvos, ideggyógyász „A lelki életéről és a lelki betegségekről” címmel. Az előadó, aki éveken át volt vezetője nagyobb ideg- és kedélybeteg-intézetnek, megfigyeléseit és tapasztalatait, valamint a lelki élet ép és kóros mechanizmusát fogja ismertetni, majd kitér a korszerűtlen csodálatos kapcsolatokra a stigmatizációs jelenségekre és a lourdes-i csodagyógyulásokra. A rendkívül érdekes tartalmú előadás iránt városszerte nagy az érdeklődés. Belépődíj nincs.

— Jó emésztésünk lesz, ha reggelente éhgyomorral egy fél pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet iszunk. A táplálkozási zavarok szakorvosai általános dicsérik a Ferenc József vizet, mert ez a gyomor és a belek működését előmozdítja, az epe kiválasztást növeli, az anyagcserét megélieníti és a vért felfrissíti. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— Halálos liftszerencsés Budapestben. Budapestről jelentik: Az Angló Internacionale Bank Nádor-uccai palotájában ma szerencsétlenség történt. Szórád Zsigmond gépész meg akarta olajozni a palota lifjét, szerencsétlenségre azonban a még mozgó lift felé hajolva, elvesztette egyensúlyát és a lift magával rántotta. Szórád beszorult a lift és a liftkamra közé és a felismerhetetlenségig roncsolódott össze, majd holtteste lezuhant a pincébe.

— Az Aradi Polgári Jótékony Egyesület Temetkezési Csoportja második osztályába folyik a tagfelvétel orvosi vizsgálat és korhatár nélkül. Beiratkozni lehet a pénzbeszedőnél, vagy az Iparosotthon épületében levő (Strada Bratianu 18.) irodahelyiségben. Az igazgatószág egyben értesíti tagjait, hogy a mai napig a 163-ik számú esedékes a fizetés.

Nagy külföldi kölcsönöket kap Magyarország.

Budapestről jelentik: Az elmúlt év végén szerződés jött létre a kormány és a Hitelbank között, amely szerint a kincstár bankári teendőit öt éven át a Hitelbank intézi. A szerződés alapján most bonyolítja le a bank az első tranzakciót, amelynél a londoni Rothschild-cég bevonásával 120 millió pengő

kölcsönt köt le vasúti beruházásokra. Ezenkívül a földreform finanszírozására 100 millió pengő kölcsönt fognak Rothschildék folyósítani. A kölcsön feltételeit Bud János pénzügyminiszter legutóbbi londoni útja alkalmával megbeszélte már az érdekelt esoporttal.

Arad város vezetősége nem helyezi vissza a tüdőkörház gondnokát.

(Arad, március 3.) Nagy érdeklődés előzte meg Arad város permanens-bizottságának mai ülését, amelyen döntenie kellett a bizottságnak Joanas Vasil, az aradi tüdőszanatórium volt gondnoka ügyében. Mint ismeretes, a belügyminiszterium rendeletet küldött a városnak, hogy haladéktalanul helyezze vissza a volt gondnokot állásába, addig amíg Péter Iulian belügyi vezérfelügyelő és egy kiküldendő egészségügyi vezérfelügyelő vizsgálata és jelentése alapján a miniszterium nem dönt a gondnok sorsa felett. A miniszteri rendelet ügyében a város vezetősége előzetes tanácskozást is folytatott, majd ma a permanens-bizottság elé vitte a bonyolult kérdést.

A mai bizottsági ülésen dr. Angel István polgármester ismertette a miniszteri rendeletet, majd javaslatot tett arafonatközlőlag, hogy a város forduljon újabb memorándummal a miniszteriumhoz, tárja fel előtte az egész ügyet és szögezze le, hogy már csak a vizsgálat alkalmával konstataált szabálytalanságok miatt sem helyezheti vissza állásába a volt gondnokot. A permanens-bizottság elbocsátó határozata — mondotta a polgármester — annál is inkább helytálló, mert Joanas Vasil nem is volt véglegesített tisztviselő és így a törvény értelmében bármikor elbocsátható. A polgármester javaslatára aztán a permanens-bizottság határozatilag ki is mondotta.

— Vitaminus táplálékot jelent egészségesnek és betegnek az Ovomaltine erősítő tápszer.

— A Kiházasítási Csoport az Aradi Polgári Jótékony Egyesület kebelében f. é. március elejével megalakult. Meg is kezdte a működését. Levelezőlapon kapnak a beiratkozottak felhívást, hogy tagsági könyvecskéjüket a kijelölendő turnusokban vegyék át. A beiratkozási díj kiegészítendő és a f. évi március havi tagsági díj, valamint az első járuléka ez alkalomból leróvándó. Az igazgatóság határozata folytán már csak 20 éves korig lehet beiratkozni. Az alapszabályok szerint a megalakulás után már csak 16 és azon alóli tagok vehetők fel. Ajánlatos ezt a kevés időt még kihasználni és a csoport tagjai közé beiratkozni. Az igazgatóság.

— A Carierul apró háziállat tenyésztő egyesület ezuton tisztelettel értesíti tagjait, hogy f. hó 11-én, vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel évi rendes közgyűlést tart a Zimmermann-féle vendéglőben. Ezuttal kéri a vezetőség a tagokat, hogy tagdíjait kik még nem rendezték, a közgyűlés előtt fizessék be, hogy szavazati jogukat érvényesíthessék. Elnökség.

— Mesedélután rendez március 18-án a Növédelmi Hivatal.

— Dr. Molnár István, a budapesti poliklinika volt orvosa, ezentul csak d. u. 5 óráig rendel Arad, Bulev. Regina Maria 9. (Új Neuman-ház.)

— Molnár Ferenc „Olympia” c. vigjátékának első felvonását közli a „Nyugat” március 1-1 száma, amelynek másik nagy érdekessége közleménye Móricz Zsigmond cikke az Uri muri-ról. Irodalmi, képzőművészeti és filmrovatok teszik még a szám változatos tartalmát. A szám ára 60 lej. Negyedévi előfizetési díj 300 lej. Főbizományos: Pallas könyv-és lapterjesztővállalat, Cluj, Str. I. Ratiu A.

— Thémes új tánckolont kezd március 7-én a városligeti táncteremben.

— Orvosi hír. Dr. Gárdos Oscar szülész-nőorvos külföldi utjáról visszatért, rendeléseit Piata Catedralei No. 5. alatt (Tökölitér) újra megkezdte.

hogy nem helyezi vissza állásába a volt tüdőszanatóriumi gondnokot, hanem újabb memorándummal fordul a belügyminiszterhez és a polgármester által felsorakoztatott indokok alapján kéri a minisztert, hatálytalanítsa előbbi döntését és álljon el Joanas Vasil visszahelyezésétől. A bizottság határozata alapján Angel István dr. személyesen adta át a memorándumot a miniszteriumban.

A város vezetőségének álláspontjával szemben a volt gondnok a tisztviselőkről szóló törvényre hivatkozik, amely határozottan kimondja, hogy egy évi szolgálat után a városnak nyilatkoznia kell az illető tisztviselő véglegesítése ügyében. Miután ezt Arad város vezetősége elmulasztotta és Joanas Vasil két évi szolgálatot rendelkezett a vizsgálat idején, feltétlenül véglegesnek tekinthető. Ezt az álláspontját annak idején a miniszteriumhoz beadott felelő válaszában is ismertette és a belügyminiszter el is fogadta az érvelést, mint azt a visszahelyező rendelet bebizonyítja. A szabálytalanságokra vonatkozólag pedig kijelenti, hogy az ő terhére semmiféle szabálytalanság nem bizonyult be és így a városnak ez a nyilatkozata sem helytálló. Joanas Vasil egyébként holnap Déván személyesen jelenik meg Duca belügyminiszter előtt, bejelenti az eddig történeteket és kéri a minisztert, szerezzen érvényt rendelkezésének.

— RADIO-MŰSOR. Vasárnap, március 4. Wien—Grác. 20.15. Operettelőadás. — Berlin. 20.30. Hangverseny. — Pozsony. 18. Hangverseny. — Boroszló. 20.15. Hangverseny. — Frankfurt a. M. 19. Tanulmányzéné. — Leipzig. 17. Hangverseny. — Milano. 20.45. Operaelőadás. — München. 20. Német hazafias dalok. — Nápoly. 20.50. Operettelőadás. — Prága. 22.20. Táncczene. — Róma. 21. Szimfonikus hangverseny. — Stuttgart. 20.15. Orgonahangverseny. — Zágráb. 19.30. Operaelőadás. — Budapest. 9. Hírek, kozmetika. 10. Zenésmlse. 12.30. Szimfonikus hangverseny. 17.45. Operettelőadás. 20.30. Kamarazene. — Hétfő, március 5. Wien—Grác. 21. I. Marx-est. — Berlin. 21.30. Hangverseny. — Pozsony. 19.15. Operettelőadás. — Boroszló. 17. Filmzene. — Frankfurt a. M. 20. Operettelőadás. — Leipzig. 23.15. Szórakoztató zene. — Milano. 23. Hangverseny. — München. 20.05. Operaelőadás. — Nápoly. 20.50. Zenekari hangverseny. — Prága. 19.15. Operettelőadás. — Róma. 20.45. Zeneest. — Stuttgart. 20. Operaest. — Zágráb. 20. Hangverseny. — Budapest. 9.30. 12. és 15. Hírek, közgazdaság. 17.30. Cigányzene. 19.40. Filmharmonikus hangverseny. 22. Cigányzene.

Mulatság.

— Lutheránus teast Aradon. Az aradi lutheránus nőegylet minden tekintetben elsőrendűnek ígérkező teastélyt rendez szombaton, március 10-én este a Fehér Kereszt nagytermében. Ez lesz a lutheránus nőegylet második teastje a szezonban és aki ott volt az elsőn, látta a zsufolt nagytermet, a hangulatot, jókedvet, annak nem nehéz elképzelnie a másodikát sem. Annyi bizonyos, hogy a lutheránus nőegyletnek direkt neve van már az ilyen rendezések terén és biztosra vehető, hogy a számtali teast csak öregbiteni fogja az egylet eddigi sikereit. A teastre, amelyre 30 lej a beléptidj és 30 lej a kötelező teajegy, igen méltányos árak lesznek és a táncos ifjuság is megtalálja a maga szórakozását, mert szerpentinek és apró léggömbök teszik majd vidámmá az estélyt. A teast jövedelmét az egylet a diakoniszatthou alapjának javára fordítja.

ERZSEBET MOZGO.

Ma, vasárnap d. e. 12 órakor

nagy **MATINE****Harry Piel**

5, 10 és 15 lejes helyárak.

Zubkov Sándor**anyagi romlásba dönti feleségét**

Zár alá helyezik Viktória hercegnő vagyonát. Nem jósnak jó véget a furcsa házasságnak.

(Az Aradi Közlöny berlini tudósítójának távirata.) A Zubkov körüli hullámok sehogysem csillapodnak. Két héttel ezelőtt érkezett Berlinbe a Zubkov-házaspár s a berlini „cronique scandaleuse”-nek bőven szolgáltat témát, ugyszólván csakis velük roglalkozik a pletykák világa. Szegény Viktória hercegnő késői boldogságának napja lealkonyodóban van. Annyi baja, gondja akad folyton, fiának is beillő, ifju férje-urával, hogy már titkolni sem tudja a dolgokat, sőt saját maga adja a világ szájára. A „Herkuleshaus” előkelő lakosztályában laknak Zubkovék, nem élnek már visszavonultan. Viktória hercegnő meghívta magához a berlini sajtó minden számottevő képviselőjét és önkéntesen, kérdés nélkül tárja fel előttük belső, családi ügyeit, s bizony meglehetősen szomorú dolgok vannak a kulisszák mögött. Az újságíróknak az az impressziója, hogy

a sok port felvert házasság felbomlás előtt áll.

Tulajdonképpen azért jöttünk Berlinbe, mondja a hercegnő az egybegyűlt újságíróknak, — hogy egy amerikai repülést előkészítsünk, s tervünknek már meg is nyertünk egy kiváló orosz repülőt.

Zubkov azonban botrányt csinált a Casanova-bárban, ekkor felesége elhatározta, hogy lemond a repülésről és visszavonul Peouba s férjét is rákényszeríti a szolidabb életre. E visszavonulásnak — mint utóbb kitűnt — komolyabb okai is voltak, nyomós anyagi gondok indították Viktóriát arra, hogy az amerikai utról lemondjon, s pénzügyeit rendezve, szűkebbre fogja a gyepőt férjével szemben.

Viktória hercegnőnek meglehetősen nagy jövedelme van, a Schaumburg-Lippe háztól havi 50.000 márka apánaszt élvez.

Ez a nagy összeg az utóbbi hónapokban nem volt elég a költséges életmód fedezésére és a hercegnő nagyobb tételekről szóló váltókat írt alá.

A váltók aláírására Zubkov és orosz barátai uszolták, e barátok mind nagyobb és nagyobb befolyással vannak a fiatal oroszra. Egy Ivanoff nevű ügyvéd viszi a Zubkovék ügyeit s a legnagyobb képtelenségekre is ráveszi a gyenge akaratu Zubkovot.

Az amerikai repüléshez szükségük lett volna 5000 márkára, a pénzt sehogysem tudták előteremteni.

Ivanoff erre rábeszélte Zubkovot, hogy bírja rá a feleségét arra, hogy az egymillió márka értékű ékszereit adja biztosítékul az 5000 márka ellenében.

A szegény, szerelmes Viktória már majdnem beleegyezett, amikor Zubkovban is felébredt a lelkiismeret s lemondott a dologról.

A hercegnő közeli hozzátartozói komoly lépéseket tettek az irányban, hogy Zubkov pazarlásainak gátat vessenek s kimentsék Viktória hercegnő tekintélyes vagyonát képviselő műkincseit, ingatlanait a könnyelmű férjecske karmai közül. Megbiztak egy elsőrangú berlini ügyvédet, hogy

a hercegnő vagyonának zár alá helyezését folyamathoz tegye, a műkincseket családi vagyonnak nyilvánítsa és az ingóvagyon kezelését a férj kezéből kivegyje

s az ügyvédébe helyezze.

Viktória hercegnő mindenbe beleegyezett, mert már tisztán látja, hogy késői szerelme az anyagi végromlásba viszi őket s ha ilyen tempóban folytatja költségesét, az egész családi vagyon nyakára hág. Berlinben megvannak a földve róla, hogy ez az anyagi megrendszabályozás a szerelmi idill végét jelenti, mert csakis a nagy vagyon tartotta Zubkovot mostanáig is felesége mellett.

Százezer lejes kártérítést kér egy aradi rendőrtiszt. Bűnvádi feljelentés a nyitva kézbesített távirat miatt.

(Arad, március 3.) Cerches Emil aradi rendőrkormányzó a belügyminiszter — mint megirtuk — távirati uton elhelyezte Aradról. Az áthelyezésről szóló táviratot felbontva kézbesítették Cerches komiszárusnak, aki ezért ma levéltitok megsértése címén ismeretlen tettesek ellen feljelentést adott be az ügyészségnek s mivel a távirat felbontása követ-

kezében — állítása szerint — súlyos anyagi károsodás is érte, százezer lej kártérítést is követel az ismeretlen kíváncsitól. A feljelentés ügyében az ügyészség elrendelte a vizsgálatot s a rendőrprefektúrán most érdeklődéssel tekintenek a különös ügy további fejleményei elé.

Jön! APOLLOBAN Kellermann Bernhardt regénye: A Tenger**Erdekes házassági botrány Budapesten.**

A volt képviselő és a lipótvárosi bankár feleségének szerelmi regénye. Tettezés a Szentkirályi-uccai lakásban. — Válás, párbaj, új házasság.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) A legújabb budapesti társasági szenzációnak két főhőse van: az ismert, előkelő ur és az ugyancsak ismert lipótvárosi bankár felesége. A harmadik szereplő a férj, a dúsgazdag lipótvárosi bankár. Az előkelő urat, aki közelebb jár ötvenedik évéhez, mint a negyvenedikhez, mindenki ismeri Budapesten. Sőt hozzátehetjük, mindenki szereti is. Előkelő társaságát szinte el sem lehet képzelni nélküle. Jelentős szerepet játszott a legutóbbi időkig a politikai életben is, mignem egy üzleti vállalkozása folytán lemondott mandátumáról és teljesen a társadalmi életre adta magát.

Az asszony talán negyven éves lehet, de senkinek mondaná huszonöt évnél idősebbnek. Gazdag, gondatlan jólétben élte napjait és legfeljebb ruhagondok gyötörték. Önagysága nagyon szerelmes, immár tizedik éve az előkelő urba, akit rövidség okáért nevezünk X-nek. X ur már tíz év óta van intim barátságban önagyságával, amiről mindenki tudott és beszélt Budapesten, csak épen a férj nem tudott róla, amiként úgy is szokott lenni, hogy az ilvesmiről a férj értesül a legkésőbb. — Önagysága féltékeny is volt, ismerte X ur ama szenvedélyét, amelyet a nő nemmel szemben érez. A féltékenységi jelenetek napirenden voltak. Erről is tudott egész Budapest, csak a férj nem.

Néhány héttel ezelőtt azonban a férjnek is tudomására jutott az, amiről már a verebek is csiripeltek. Eleinte nem akarta elhinni. Magádetektívekhez fordult és három nappal ezelőtt jött az iroda vezetője a bankárhoz, hogy

TAVASZI FERFIDIVATLAPOK

Sándor Ferenc könyvüzletében Arad.

Négy bányász tragédiája.

Borzalmas bányalégrobbanás az aninai bányában. — Vigyázatlanság idézte elő a katasztrófát.

(Az Aradi Közlöny aninai tudósítójának távirata.) Szomorú gyásznapja van az aninai bányatelepek, ahol négy ifju, virágzó élet áldozatul esett az alattomosan áldozatra leső bányarémnek. Egy fiatal munkás gondatlansága okozta a katasztrófát, amelynek négy emberélet esett áldozatul. Tegnap este hat órakor négy fiatal munkás szállt le a Stég szénbányájának egyik földalatti tárnájába: Sasik Károly, Caramasin Viktor, Péter János és Kaliczky Kálmán 18—24 éves fiatal emberek, kezükben a Davy-biztosító-lámpával. Serényen folyt a munka este nyolc óráig, amikor Caramasin Viktor lámpájának dróthálózatában kékes láng jelentkezett, intő jelként, hogy a tárnában szénbányagáz van. A bányagáz eltávolítására ugyan több ventilátor dolgozott szüntelenül, azonban ennek dacára a négy munkás mind nehezebben lélegzett és a lámpáik mind bágyadtan égtek. Mind a négy bányász lámpáján mutatkozott a veszélyes kékes láng, ameltől annyira féltek a munkások. Az egyik munkás meg is jegyezte, hogy ha nem szűnik meg a gázfelhaladás, félbehagyják a munkát és felmennek a levegőre. Közben Carama-

sin lámpája kialudt és a társai figyelmeztették, ne merjen gyufát gyújtani, mert szerencsétlenség történik. Caramasin azonban fiatal, tapasztalatlan bányász volt, aki nem vette komolyan a figyelmeztetést és ahelyett, hogy a lámpa gyújtószerkezetét vette volna igénybe, gyufát gyújtott. A gyufaszáll villanására három rémült ember kiáltása zengett a tárnában, de mindent elnyelt a következő pillanatban kitört borzalmas detonáció.

A rettenetes erejű robbanás három munkást azonnal megölt, míg a negyedik — Kaliczky — valamiképpen a bejárathoz zuhant és összetört tagokkal vándorolt ki a földalatti halálfolysóról. A robbanás az egész telepen hatalmas pánikot idézett elő és a többi tárnában dolgozó bányászok is kimenekültek. A telepen lakó anyák és gyermekek jajveszékelve futottak a szerencsétlenség színhelyére. Amikor Kaliczky a kijáráshoz ért, izgatottan fogták körül és halmozták el kérdésekkel a szerencsétlen fiatalember pár szóval elmondotta a tragédiát, majd összeesett és néhány perc múlva ő is meghalt. Az éjjeli órákban megtalálták a másik három áldozat holttestét is s mindnyájukat feltavatalozták. Temetésük ma ment végbe Anina és környékének óriási részvéte mellett. A bányagazgatóság pedig megindította a vizsgálatot a robbanás részleteinek kiderítésére.

Budanestre és Bécsbe u zom,

bármilyen megbízást garancia mellett elvállalok és elintézek.

Cim: RUDOLF MOSSE ARAD.

LEGUJABB.

Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának éjszakai távirata.

— Erkezett éjjel 12 óra 55 perckor. —

Pribicevics a belgrádi parlament elnökének lemondását követeli.

(Az Aradi Közlöny belgrádi tudósítójának távirati jelentése.) A demokrata parasztpárt képviselői, Pribicevics vezetésével, ma ismét megjelentek a parlamentben. Pribicevics napirend előtt felolvasta a párt határozatát, amelyben a skupstina elnökének, Pericsnek lemondását követeli, mert lehetővé tette, hogy az ellen-

zék távollétében befejezhessék a költségvetés általános vitáját. Amíg az elnök le nem mond, a demokrata parasztpárt nem vesz részt a költségvetés részletes vitájában, a költségvetés kiadásait nem ismeri el. A határozat felolvasása után az ellenzék viharosan ünnepelte Pribicevicsot.

Oroszország fel akarja venni a diplomáciai viszonyt Angliával.

(Az Aradi Közlöny genfi tudósítójának távirata.) A Daily Chronicle tudósítója jelenti, hogy Genfben rövidesen igen fontos tanácskozás lesz Chamberlain és Litvinov között. A szovjetkormány hír szerint azzal az utasítással küldte ki Litvinov külügyi népbiztost, hogy tegyen konkrét ja-

vaslatokat Angliánál a diplomáciai viszony újra felvételére. Oroszországnak ugyanis halaszthatatlan szüksége van külföldi kölcsönre, ennek elnyerése érdekében hajlandó tehát kötelező ígéretet tenni arra nézve, hogy Nagybritannia területén mindennemű szovjetpropagandáról feltétlenül lemond.

Irodalom és művészet

* Heti műsor. Vasárnap d. u. 3-kor: Koldusgróf, operett. (Mérsékelt helyárak.) Délután 6 órakor: Az alvó férj, vígjáték. (Mérsékelt helyárak.) Este 9 órakor: Casanova, operett. Hétfőn: A berlini opera vendégjátéka: Zaida. Kedd: A berlini opera vendégjátéka: Guny és féltékenység. Szerda: A berlini opera vendégjátéka: A fortélyos leányok és a Megcsalt kádi. Csütörtökön: Az utoisó bölény. (Premier.)

* Casanova. Ma este régmúlt idők kedves hangulatu, szép operettje lépett ismét elénk az aradi színházban operettegyüttesének mai föllevenítésében. Lengyel Irén, Galletta, Deésy, Jung, Kun, Kövály játszották a darab vezetés szerepeit, mindannyian telkiismerettel és a szép ház közönsége nem is fukarkodott a tetszésnyilvánításban, sűrű tapsokkal adózott a gördülékeny előadásnak. (:)

Somér-ünnep Aradon. Ma este az aradi zsidóiskola nagyteremben, az aradi zsidócserekesz pompás sikerű műsoros somér-ünnepélyt rendeztek. A közönség zsufolásig megtöltötte a termet és mindvégig lelkes elismeréssel adózott az ünnepély nagyszerű és közvetlen szereplőinek. Király-himnusz vezette be a műsort, majd Neuländer Harry parancsnok mondott szép üdvözlő beszédet. Vrancea Miklós a román cserkészek parancsnoksága nevében köszöntötte a zsidó cserkészeket, Schillinger Rezső pedig értékes prologussal szerepelt. Gur-színpad következett ezután, amelyben Kelle Gy., Geszti Gy., Grünstein V., Fuchs I., Engelberg I. és Weisz Sándor ügyeskedtek. Román nemzeti táncban Táncos Ducsi—Stauber Manya, Farkas Vilmos—Weisz Sári, Weisz Tibor—Irom Sári, Kellner Zoltán—Irom Cili és Kelle György—Kellner Magda párok arattak nagy tapsot. Ezután Stauber Manya énekszámát hozott sikert, majd egy komoly szavaló: Katz T., Cosbuc György arabtémájú költeményét: az El Zorab-ot adta elő meglepő érzékkel, utána héber dalokat is énekelt. Élőképekben Schaffer Béla tünt ki, a Chaluc-táncban Ferber Mancsi és Schenk Márton jeleskedtek. Cserkész-tábor fejezte be a műsort. Ebben Róth I., Ehrenfeld L., Schaffer M., Reisz I., Steinhau M., Stern G., Ferenc B. és Luttwak J. voltak az ügyes szereplők. Ehrenfeld hegedűszólót is adott elő, igen szépen. A zongorakísérteket B. Szalay Aranka látta el precizen. A táncok betanításáért Schillinger Baba táncnánő az érdem. A rendezés fáradtságos munkája körül Stern Pál, Neu-

länder Harry és Schillinger Rezső végeztek tevékeny munkát. (:)

* A Minorita Kulturházban vasárnap délután 5 órai kezdettel műsoros délután lesz, amelynek sorrendje a következő: 1. a) Zichy Géza (1849—1924.): Szerenád. Férfikar, zongorakísérettel. b) Népdalegyveleg: Két gyöngye volt a falunak. Énekl: a Gutenberg dalkör. Vezényel Kovács Gula karmester. Zongorán kíséri: Bogdány István. 2. a) Dohnányi Ernő: C-dur rapszódia. b) Beethoven (1770—1827.): Rondo capriccio, G-dur. Zongorán előadja: Rényi Józsa. 3. Wieniawski Henri (1835—1880.): II. hegedűversenymű 1—2. tétel. Előadja: Berger Ernő. 4. Pogatschnigg—Szabolcska: Dal a dalról. Előadja a Gutenberg Dalkör. 5. a) Schubert Franz (1797—1828.): Wohin? b) Verdi Giuseppe (1813—1901.): Ária az „Ajarcosbál”-ból. c) Dienzl Oszkár: A megtért. Énekl: Bodnár Klári. Zongorán kíséri: Kaletsky Vilma. 6. a) Wagner Richárd (1813—1883.): Zarándokok kara a Tannhäuserből. b) Farkas Nándor: Róza van a keblén. Előadja a Gutenberg Dalkör. Szünet. 7. Róma, az örök város. Vetített képek. Felolvas: Wild Endre dr. Belépődíj nincs. — Sorrend ára 10 lej.

* Reicher Jenő novelláskötete. A husvéti könyvpiacra érdekes új könyvet kap kézbe az olvasóközönség. Az új könyv: novelláskötet és szerzője Reicher Jenő, az ismert nevű aradi újságíró, akinek színes írásait és különböző érdekes cikkeket úgy az aradi, mint az erdélyi lapokból jól ismeri a közönség. A könyv a közeli hetekben jelenik meg és Reicher első irodalmi munkája lesz. Irodalmi körökben tehát érthető érdeklődéssel néznek Reicher Jenő irodalmi debütéjére. A megjelenő belletrisztikai munka — amely már sajtó alatt van — az olvasóközönség nagy érdeklődését is minden bizonnyal foglalkoztatni fogja és szíves fogadtatásra talál az aradi hírlapíró első írói megszólalása.

* Fetter Irén, az ismert aradi hangversenyénekesnő március 17-én dal- és áriaestélyt rendez a Minorita Kulturházban. Jegyek Sándor Ferencnél.

* Az aradi színházi iroda hírei. Vasárnapi előadások. Vasárnapra ismét kiváló műsort állított össze a színház igazgatósága. Délután 3 órakor a nemrég felújított, gyönyörű muzsikájú Koldusgróf operett megy, 6 órakor pedig Szenes Béla, a néhány hónappal ezelőtt elhunyt, tehetséges magyar író egyik legragyogóbb vígjátékát, az Alvó férjet játsza a prózai együttes. Este 9 órakor, rendes helyárakkal a Casanova repríze megy, ami szombat estén olyan nagy sikert aratott. — Hétfőn kezd meg három estére terjedő vendégjátékát a világhírű

ERZSEBET MOZGO.

Telefonszám 70.

Ma délelőtt fél 12-kor nagy **MATINÉ** szenzációs műsorral **HARRY PIEL** 5, 10, 15 lejes helyárak.

Ma, vasárnap d. u. 3, 1/2, 6, 1/2 és 1/10-kor Fall Leo csodaszép operettje utoljára

Elvált asszony

Főszerepben:

Mädy Christians.

Holnap d. u. 5, 7 és este 9 órakor Erdélyben premier! Világlágerfilm Eredeti zenével. Énekbetétekkel.

„Heidelbergben vesztettem el a szívemet”

Főszerepekben: Dorothea Wloek, Mädy Parker, Vivian Gibson, Werner Fuetter, Harry Haim.

5 lejjel emelt helyárak.

Az előadások pontosan kezdődnek. Elővételi pénztár d. u. 3-tól. Jegyet előjegyezni telefonon is lehet.

berlini Kamara-opera. Hétfőn este Mozart örökszép Zaida-ja kerül színre, amit a szerző kora ifjúságában írt. — Kedden Pergolesi Giovanni Guny és féltékenység című, nagyszerű operája megy, amit az olasz zeneszerző 1734-ben komponált, szerdán pedig Christian Gluck, az opera reformátorának 1761-ben írt, A megcsalt kádi és az 1754-ben Nápolyban bemutatott Fortélyos leányok operáit adják.

Baker meghódította Bécsset.

Óriási sikerrel járt a néger csoda bemutatkozása.

(Az Aradi Közlöny bécsi tudósítójának távirati jelentése.) A nagy szenzáció megtörtént: Josefina Baker tegnap debütált egy bécsi színpadon a bécsi közönség előtt és mindjárt előjárójában le kell szögezni, hogy Baker fellépése egészen nagy sikerrel járt. Eleinte inkább a bámulat moraja suhant át a nézők seregén, azán az elismerés hullámai csaptak fel, végül pedig valóságos tombolás reszkettette meg a falakat. Baker lenyűgöző egyénisége olyan győzelmet aratott, amintőre számitani sem lehetett. Nem kellett neki legyőznie a közönséget, pillanatok alatt fogadták be a szívek. Amilyen, ahogy jár és táncol: az tulajdonképpen nem is meglepetés. Ezek és a sötét testisín által diszkrétén sejtett ruhátlanág csak reprezentáns keretei produkcióinak. A koromfekete haj a világító homokkal, sugárzó szemfehérje, a sötét bőr: mindez pompás kontrasztban áll a színes kosztümökkel és éppoly teljesen leköti a szemet, akkor, — amidőn csak egy egyszerű banánöv van rajta az öserdő-jelenetben, akár pedig zöld struccotflak, vagy kék krizantémok disztik testét. Teljesen azonban akkor ragadja el az embereket, ha az est folyamán minden exotikum lehullik róla. Baker egészen nemzeiközi módon ért az elbájolás-hoz, pompás csibészarcokat vág és huncutul mosolyog. Még egy titok: kiünöen énekel. Aki táncatól várt legtöbbet, az az egyik szonóját érzi a legnagyobb sikernek. Aki előítélet nélkül ült le helyére a nézőtérén, azt lenyűgözi az érdekes ember Baker ritmusának hatása alól azonban senki sem vonhatja ki magát.

A legérdekesebb talán az, hogy Baker egy tipikus bécsi revüben lépett fel, a legpompásabb színészek voltak szereplőtársai, egy revüben, a melyben bécsi humor és izlés uralkodott és mégis óriási sikert aratott a néger csoda. A revüben, amelynek „Schwarz auf Weiss” a címe, fellépett Békffy László és Mészáros Polett is.

Jön! **APOLLOBAN** Kellermann Bernhardt regénye: **A Tenger**

KÖZGAZDASÁG.

A munkaadó és a munkás közötti differenciákban csak a bíróság dönthet. A legfelsőbb közigazgatási tanács érdekes döntése.

(Arad, március 3.) Az Aradi Közlöny számolt be egyedül arról az érdekes hatásköri összeütközésről, amely a városi iparhatóság és az aradi járásbíró között keletkezett. A járásbíró egy konkrét esetben kimondta, hogy nem illetékes a munkaadó és alkalmazott közötti differenciákban való döntésre, mert az az iparhatóságnak a feladata, viszont az iparhatóság a járásbíró azzal deklaráta illetékesnek. A vitát végül azzal fejezték be, hogy elvi jelentőségű határozatot fognak kérni, addig is, míg a határozat megérkezik, mindenestre az iparhatóság dönt az ilyenfajta ügyekben.

Ma délelőtt egy ismert aradi ügyvéd a Romania Administrativa közigazgatási folyóirat egyik legutóbbi számát mutatta be az

aradi iparhatóságnak és beigazolta a folyóirat alapján, hogy a belügyminisztérium a Legfelsőbb Közigazgatási Tanács előzetes vélemények tekintetbevételével kimondta, hogy a munkás és munkaadó közötti differenciákban nem az iparhatóság, hanem a bíróság illetékes a döntésre. Miután azonban erre vonatkozólag rendelet még nem érkezett Aradra, az iparhatóság leszögezte, hogy a miniszteri utasítás megérkezéig továbbra is tárgyalja ezeket az ügyeket. Érdekes, hogy az aradi megyei prefektúra is felterjesztést tett néhány héttel ezelőtt, kérve a minisztériumot, döntse el a vitát az iparhatóság és járásbíró között. Jogászai körökben nagy érdeklődéssel várják a kérdésnek elvi jelentőségű eldöntését.

♣ Jön! APOLLOBAN Kellermann Bernhardt regénye: A Tenger ♣

Zürichben 3.19 a lej.

Helyi valutaárak. (Március hó 3.)
Kifizetések: Berlin 39.15, Newyork 163.50, London 798.80, Páris 6.45, Milánó 8.68, Prága 4.86, Budapest 28.66, Zágráb 2.88, Bécs 23.10, Zürich 31.55. — **Áru:** Márka 39. dollár 163, angol font 795, francia frank 6.60, olasz lira 8.65, cseh korona 4.85, pengő 28.80, dinár 2.85, osztrák schilling 23.20, svájci frank 31.50. — **Pénz:** Márka 38.50, dollár 162.25, angol font 790, francia frank 6.40, lira 8.50, cseh korona 4.80, pengő 28.60, dinár 2.80, osztrák schilling 23, svájci frank 31. — **Irányzat:** Szilárd.

Zürichi tőzsdenyitás. (Március hó 3.)
Berlin 124.09, Amsterdam 208.97.30, Newyork 519.55, London 2534.25, Páris 20.43.50, Milánó 27.44, Prága 15.39.50, Budapest 90.80, Belgrád 9.12.75, **Bucuresti** 3.18.50, Varsó 58.25, Bécs 73.20.

Zürichi tőzsdezárlat. (Március hó 3.)
Berlin 124.10, Amsterdam 209, Newyork 519.50, London 2534.25, Páris 20.43, Milánó 27.43, Prága 15.39.50, Budapest 90.75, Belgrád 9.13, **Bucuresti** 3.19, Varsó 58.20, Bécs 73.17.50.

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (Március hó 3.)
Devizák: Páris 6.42, Berlin 39, London 796.25, Newyork 162.95, Milánó 8.63, Zürich 31.42, Bécs 23, Prága 4.83.50, Budapest 28.55. — **Valuták:** Napoleon 648, márka 39.25, leva 1.18.50, türk lira 0.84.50, angol font 796, francia frank 6.46, svájci frank 31.40, olasz lira 8.72, draclina 2.20, dinár 2.84, dollár 162.50, lengyel zloty 18.30, osztrák schilling 23.20, pengő 28.60, cseh korona 4.80.

Árlejtes egy írógépre. Az aradi Hősök Szja egyesület árlejtes hirdet egy írógép vásárlására. Zárt ajánlatokat az aradi városháza 59. számú szobájában fogadják el. Az árlejtes március 19-én délelőtt 10 órakor lesz.

Hatvanmillió csőd Bucurestiben. Bucurestiből jelentik: Az ilfovi törvényszék a Langhaus-áruház ellen, saját kérelmére elrendelte a csődöt. A cég passzívái meghaladják a 60 millió lejt. Az áruház, amely párisi mintára alakult, egy évvel ezelőtt nyit meg és főképpen erdélyi és bánági kereskedők helyezték el abban áruikat bizományba. Az elszámolás úgy történt, hogy Langhaus a befolyó összegekből tizenhét és fél százalékot a maga részére tartott meg, a többit a kiállító kereskedő kapta. Az áruház bukása igen sok kiskereskedőt érint, de magát Langhaust is tönkretette, aki egy évvel ezelőtt még dúsgazdag ember volt — ötemeletes palotát emeltetett a saját pénzén — és ma teljesen elszegényedett.

Az Aradhegyalja bortermelési ellenőre. A pénzügyminiszter ma Aradra érkezett rendeletével, Anastasiu Demetert, az aradi szőlészeti szindikátus igazgatóját, arad-timis-torontálmegyei körzettel, bortermelési ellenőrré nevezte ki. Mint ismeretes, az új szesz törvény radikális intézkedéseket tartalmaz a borhamisítás ellen s ennek fokozott ellenőrzése érdekében volt szükség a bortermelési ellenőri állás kreálására. Ennek pedig az aradi körzetben aligha tudott volna megfelelni más, mint Anastasiu igazgató, akinek szak-képzettsége és puritán jelleme mindenki előtt ismert. Az Aradhegyalja szőlősgazdái minden bizonnyal megelégedéssel veszik tudomásul Anastasiu kinevezését, akinek személye teljes garancia arra, hogy érdekeik erélyes védelmezőre találják.

Árverés az aradi vámhivatalban. Az aradi vámhivatal nyilvános árverést tart március 15-én délelőtt 10 órakor a hivatal helyiségében, ahol különböző, raktárban maradt árukat árvereznek el.

U
R
A
N
I
A

mai
MATINE műsora
Arany pillangó
Lily Damitá-val
5, 10, 15 leles helyárak.

U
R
A
N
I
A

— **Aradváros vezetősége sürgeti a kölcsönautobuszok ügyét.** Megirtuk, hogy az Ungár-féle autobuszok üzembehelyezése ellen Vulpe József, Handoca Zamfir és többen felebbezést nyújtottak be. A felebbezés folytán az autobuszokat a város nem helyezhette üzembe, miután most meg kell várnia a miniszteri döntést. A permanens bizottság ma foglalkozott az ügygel és elhatározta, hogy újabb felterjesztést intéz a minisztériumhoz és kéri a felebbezés sürgős elutasítását.

— **Telekárlejtes Aradon.** A permanens bizottság mai ülésén árlejtes írt ki a Gen. Dragalina (Apponyi)-köruton, a női tanítóképezde mellett lévő, 340 négyzetöl nagyságu városi telek bérletére. A teleket eddig a női tanítóképezde birta bérben, most azonban lemondott a bérletről.

— **A magyar faluszövetség kongresszusa.** Budapestről jelentik: Nagy közönség jelenlétében nyitotta meg ma Horthy Miklós kormányzó a városháza nagytermében a Faluszövetség kongresszusát, amelyen 1070 község képviseltette magát. A kormányzó megnyitó szavaiban kijelentette, hogy kötelessége a falu anyagi és erkölcsi jólétét előmozdítani, mert az állam jóléte és ereje a megelégedett, erős falun nyugszik. A város nyújtsa kezét a falunak, amelyben egészség, tradíció, romlatlanság, szóval mindazon jellemvonások vannak, amelyek a faluban oly értékesek.

— **Lippai kereskedő csődje.** A timisoarai (temesvári) törvényszék csődtanácsa ma tárgyalta Rauchbach Bernát lipovai (lippai) kereskedő csődügyét, aki ellen több hitelező kérelmére megnyitották a csőd-eljárást. Csőd-tömeggondokul dr. Petrovicu Emil timisoarai ügyvédet nevezték ki.

— **Mérséklék a vámokat.** Bucurestiből jelentik: Ma délelőtt a pénzügyminisztériumban összeült a legfőbb vámbizottság, Bratianu Vintila elnökletével, aki ismertette a tarifák megszerkesztésének feltételeit. Általános elv, hogy a tarifákat mérsékelik és a vámvédelem csak azokra az iparcikkekre terjed ki, amelyek fedezik a belföldi szükségleteket.

— **Aradi kereskedő csődje.** Arad kereskedői köreiből általános meglepetést keltett, hogy a Str. Romanului (Zrinyi-uccai) Licker-féle fehérnemű kereskedés cégtulajdonosa, Licker Ferenc, tegnap váratlanul csődöt kért önmaga ellen. A csőd-kérelmet ügyében ma döntött Ornsetein Árpád táblabíró, csőd-tanácsi elnök, aki elrendelte a csőd-eljárást és csőd-tömeggondnokul dr. Vajda Jakabot, helyettesül dr. Goró Arthurt nevezte ki. A vagyombukott cég passzívái 718.205 lejt, míg az aktívák 127.371 lejt tesznek ki. A tartozások bejelentésének határidejét április tizedikében állapította meg a törvényszék.

„RENAISSANCE“ divatáruház tisztelettel közli,

hogy az árak kellemes alakulása következtében lényegesen redukált árakkal lepi meg igen tisztelt vásárló közönséget, miért is néhány cikkéről összehasonlító szemelvényt közöl:

Legtinomabb gyapju kassa	tavaly L. 850,	idén L. 590
Ia Crep de chin	tavaly „ 900,	idén „ 675
Legtinomabb georgette	tavaly „ 1150,	idén „ 750
Angol térfiszövet	tavaly „ 1300,	idén „ 975
Kabátsejtem	tavaly „ 900,	idén „ 690
140 cm. Trico kassa gyönyörű színekben		L. 490

Továbbá fenti arányok minden cikknél!

Uj áraink realizálódása lényegesen olcsóbbá tették bárki számára az öltözködést, miért is feleslegessé tették a végeredményben drága és veszélyes külföldi utazgatásokat.

Tisztelettel: **„RENAISSANCE“ divatáruház**
Strada Bratianu (Weitzer János-ucca) Minorita-palota.

Érték
Kérlek
Figyelni!

Legújabb tavaszi újdonságok
női és gyermek kabátok, ruhák, pongyolák
legjutányosabb áron

FORTUNA

női és gyermekruha áruházában Str. Col. Piriol 5.
Színház hátsó bejáratával szemben.
Mártek utáni rendelések 24 óra alatt
készülnek.

Érték
Kérlek
Figyelni!

„RECORD“

divatruhás Arad,
Str. Eminescu 15.
(Deák Ferenc-u.)

tavaszi reklámjai:

1 m. selyem 110 lej
1 m. kabát-selyem 460 lej
1 m. férfi szövet t. gyapja ... 265 lej

1 m. férfi szövet angoles 460 lej
1 m. női kabát-szővet ... 265 lej stb.
Vásárongyári leletek!

Szabadonbocsájtott aradi terménykereskedő.

Az aradi rendőrségről ma az ügyészségre kísérték át Breier Géza aradi terménykereskedőt, aki ellen — mint megirtuk — az aradi Román-Magyar Export-Import vállalat (Ungár és Gutzjahr) tett hitelezési csalás címén feljelentést. Az ügyészségen Niculescu főügyész hallgatta ki Breier Gézát, aki az ellene emelt vádakra elmondotta, hogy a Román-Magyar Export-Import vállalatától egyszerű kereskedelmi megbízatást kapott nagyobb mennyiségű gabona vásárlására. Ennek azonban csak részben tudott eleget tenni, mire az ügy a timisoarai (temesvári) Lloyd-birodalom elé került, amely a különbözet erejéig elmarasztalta Breier Gézát. Breier azonban a nehéz gazdasági viszonyok miatt eddig nem tudott eleget tenni fizetési kötelezettségeinek, azonban felmutatta családjának nyilatkozatát, amely a kérdéses összeg erejéig kezességet vállal Breierért. Niculescu főügyész kihallgatása után szabadonbocsátotta Breier Gézát, az ügyben azonban tovább folyik ellene az eljárás.

NYILTÉR.

E rovat alatt közlöttékért nem vállalunk felelősséget.

Felhívás.

Felhívjuk az Egyesült Bank Részvénytársaság tisztelt betéteseit, hogy saját érdeklükben betéti könyveikkel a nyilatkozat aláírása végett irodánkban megjelenni sziveskedjenek, mert különben nem tudjuk megállapítani a napot, amelyen a részletfizetéseket megkezdhetjük.

Az Egyesült Bank Részvénytársaság felszámoló bizottsága.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik szeretett halottunk **Deutsch Márkus** temetésén résztvettek, ezúton mondunk leghálásabb köszönetet. Egyben fogadják őszinte hálánk kifejezését a Borossobesi tűzoltó egyesület résztvevő tagjai is.
1214 A gyászoló család.

Autótulajdonosok és sofőrök figyelmébe!

Chisineu-cris (Kisjenőn)

fele uton Arad és Nagyvárad között

modern benzintöltő állomást létesítettünk, ahol mindenféle kenőolajok kaphatók.

Éjjeli szolgálat! **Messer Lipót és Fia,**
Chisineu-cris (Kisjenő). 1120

Gazdák! Kertészek!

LEGJOBB ERFURTI MAGVAK

az „AGRARIA“

vetőmagkereskedésben
Arad, Piata Avram Iancu 8.

!! Kérjen ingyen árjegyzéket !!

**FŐZELEK-, VIRÁG-, REPA-, HERE-, FÜ-
MAGVAK MINDEN FAJBAN.**

A kereskedelem alapja

A hirdetés, mely nélkül nincs forgalom, nincs piac és nincs pénz. A hirdetés összekötő kapocs a kereskedő és a közönség között. A kereskedő a hirdetés által tartja fenn az összeköttetést a vevővel, mert a közönség ahhoz megy vásárolni, ahonnan a hirdetését olvassa. A kereskedőnek azonban jól kell megválasztani azt az országot, ahol hirdeti. Erre a legalkalmasabb a 42 év óta fennálló

Aradi Közlöny.

Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

LITHYNIA

PAPTAMASI ÁSVANYVIZ.
Vese, hólyag és epe bántalmak legjobb orvossága
Kapható: Drogueriában, fűszerüzletben és vendéglóban.

Különböző gyomor-bajok

meggyógyulnak a
Prof. Dr. Páter-féle

gyomor-tea

használatával. 287
Egy doboz ára 32.50 Lej,
egy próbadoboz ára 30.— Lej.
Kapható minden nagyobb gyógyszerárban és drogueriában.



„UNIVERSAL“

Korszakalkotó szőlővédelmi preparatum!

Használatával biztos eredményt jelent! Elhárítja a lisztharmatot és minden szőlőbetegséget! Elpusztít minden rovarot! Megszünt tehát a szőlőtermelés kockázatoságát!

Porozni nem kell!

Rendelések előjegyezhetőek:

„UNIVERSAL“ vezérképviselőtélénél
ARAD, Str. Greceanu No. 5.

Ki akar érettségizni?

Középiskolai összevont magánvizsgálatokra és érettségire, teljes anyagi felelősség mellett előkészít **Galgóczy Magántanfolyam**
Budapest, VIII., Mária Terézia-tér három.

MACULATURA PAPIR 5 kg-os csomagokban K A P H A T Ó K az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

A téli menetrend.

ERVÉNYES OKTÓBER 15-TŐL.

Arad — Tövis — Bucuresti:

expressz ind. 1.03 érk. 5.40 érk. 16.50
személy ind. 4.25 érk. 12.35 érk. —
or. expr.* ind. 7.14 érk. 11.33 érk. 22.15
személy ind. 14.55 érk. 22.09 érk. —
gyors ind. 17.13 érk. 22.27 érk. 10.00
személy ind. 21.40 érk. 5.17 érk. —

* Orient-expressz közlekedik hétfőn, csütörtök és szombaton reggel.

Bucuresti — Tövis — Arad:

személy — ind. 16.35 érk. 0.15
expressz ind. 12.45 ind. 0.43 érk. 5.47
személy — ind. 23.35 érk. 7.13
gyors ind. 20.05 ind. 7.45 érk. 13.20
személy — ind. 6.40 érk. 14.25
or. expr.* ind. 8.30 ind. 18.59 érk. 23.18

* Orient-expressz közlekedik hétfőn, szerda és péntek éjjel.

Arad — Curtici — Lökősháza:

személy ind. 0.50 érk. 1.16 —
expressz ind. 6.14 érk. 6.33 érk. 7.40
személy ind. 7.20 érk. 7.46 —
személy ind. 8.54 érk. 9.20 érk. 10.38

gyors ind. 13.55 érk. 14.14 érk. 15.27

személy ind. 14.30 érk. 15.05 —

személy ind. 18.04 érk. 18.30 érk. 19.48

or. expr.* ind. 23.37 érk. 23.56 érk. 0.43

* Orient-expressz közlekedik hétfőn, szerda és péntek éjjel.

Lökősháza — Curtici — Arad:

expressz ind. 23.10 ind. 0.22 érk. 0.40

or. expr.* ind. 5.52 ind. 6.34 érk. 6.51

személy — ind. 6.45 érk. 7.29

személy 7.10 ind. 8.27 érk. 8.53

személy ind. 11.02 ind. 11.32 érk. 11.58

gyors ind. 15.28 ind. 16.30 érk. 16.48

személy ind. 17.14 ind. 18.31 érk. 18.57

személy ind. 20.05 ind. 20.40 érk. 21.06

* Orient-expressz közlekedik hétfőn, csütörtök és szombaton reggel.

Arad—Pécska—Battonya: Aradról indul:

személy 5.10, személy 6.30, gyors 10.18, vegyes 15.30, személy 19.20, —

Pécskára érkeznek: személy 5.55, személy 7.15, gyors 10.47, vegyes 16.15, személy 20.05. —

Battonyára érkeznek: személy 8.09, gyors 11.37, vegyes 17.39, személy 21.17.

Battonya—Pécska—Arad: Battonyáról indul:

személy 22.31, személy 10.56,

gyors 12.40, vegyes 19.20. — Pécskáról indul:

személy 23.30, személy 6.23, személy 11.59,

gyors 13.47, vegyes 20.36. Aradra érkeznek:

személy 0.14, személy 7.10, személy 12.45,

gyors 14.15, vegyes 21.22.

Arad—Timisoara: Aradról indul: szv.

1.05, gyors 6.10, személy 7.36, személy 10.41,

személy 15.05, gyors 17.05, szem. 20.30. —

Timisoara—Arad: Temesvárról indul:

gyors 23.10, személy 4.25, személy 6.25,

személy 8.05, gyors 12.17, személy 13.55,

személy 19.50. — Aradra érkeznek: gyors 0.25,

személy 5.55, személy 8.00, személy 9.40,

gyors 13.35, személy 15.26, személy 21.20.

Arad—Oradea: Aradról indul: személy

0.55, gyorsmotor 6.20, személy 10.16,

személy 15.48. — Nagyváradra érkeznek:

személy 5.15, gyorsmotor 9.30, személy 14.45,

személy 20.50.

Oradea—Arad: Nagyváradról indul:

személy 19.15, személy 5.35, személy 12.20,

gyorsmotor 16.50. — Aradra érkeznek:

személy 0.10, személy 10.15, személy 16.43,

gyorsmotor 19.50.

Arad—Brád: Aradról indul: személy

7.30, személy 11.45, személy 16.06, gyors

motor 18.40. — Brádra érkeznek: személy

13.55, személy 17.40, személy 22.30

gyorsmotor 23.10

Brád—Arad: Brádról indul: személy

23.30, gyorsmotor 4.40, személy 7.45,

személy 14.00. — Aradra érkeznek: személy

5.57, gyorsmotor 9.00, személy 14.10,

személy 20.20.

Arad—Jimbolia: Aradról indul: vegyes

10.00, személy 15.27. — Jimbolia

Aradra érkeznek: vegyes 14.22, személy 18.50.

Jimbolia—Arad: Jimboliáról indul: személy

3.50, vegyes 14.50. — Aradra érkeznek:

személy 7.25, vegyes 20.00.

Arad—Otlaka: Aradról indul: szem.

17.20. — Otlakára érkeznek: szem. 20.05,

Otlaka—Arad: Otlakáról indul: személy

10.20. — Aradra érkeznek: személy 13.17.

AZ ÚJ FORD automobil megjelent

Új tetszetős vonalvezetés
4 különböző színben szállítható
90—105 km sebesség
bámulatós acceleráló képesség
elasztikus 40 HP motor
négy kerékfék
száraz lamellás kapcsolómű
új sebességváltó
hidraulikus lökhárítók
8—12 liter benzinfogyasztás 100
km-ként
biztonsági kikapcsoló zár
visszahatás mentes (irreversibilis)
kormánymű



Látogasson meg bennünket még
ma, hogy a bemutatás pontos
idejét megbeszélhessük. 1156



Aradi autorizált FORD-képviselőt:
Intreprindere de Masini si Automobile
ABLONCZY si BUSTIN

ARAD, Calei Radnei Nr. 39.

Kiállítási helyiség:

Bdul Regina Maria 9.

Telefon 112. ●● Telefon 112.

„Asigurarea Românească”

Általános Román Biztosító R.-T.

Alaptőke és tartalékok 56,881.600 lej
és afiliált intézete az

„Asigurarea Tărăneasca”

Román Mezőgazdasági-és Gazda-Biztosító R. T.

Alaptőke: 12,000.000 lej.

BUCUREȘTI, Str. Ioan Ghica No. 11.

1928. február 29-én délelőtt 9 órakor a társaság székhelyén a sorsoló bizottság és nagyszámú biztosító jelenlétében az 50-ik havi sorsjáték alkalmával kisorsolt kötvény-amortizációk és életbiztosítások végösszege:

705.000 lej.

Az eddigi 50 huzás során kisorsoltatott és kifizetve lett kötvény-amortizációk és életbiztosítások végösszege:

13,210.000 lej.

Az 1928. február 29-én kisorsolt kötvények a következők:

(15 ÉVES A. DIJTÉTEL)

- 20.000 lej Petre Popescu, Bucuresti, Sos. Colentina No. 111, 16802 sz. kötv.
- 20.000 lej Aneta Stănescu, Bucuresti, Str. Puțu cu Tei No. 38, 129469 sz. k.
- 20.000 lej Dimitrie Ignat, Ploesti, Str. Justitiel 64., 64451 sz. kötvény.
- 20.000 lej Elisabeta N. Ilie, Bucuresti, Str. Toamnei 22., 116184 sz. kötvény.
- 20.000 lej Gheorghe Anastasiu, Bucuresti, Str. Ceres 12., 28985 sz. kötvény.
- 20.000 lej Liscă Grefu, Bucuresti, Str. Plantelor 30., 21782 sz. kötvény.
- 20.000 lej Alired Ioan Seller, Chis-nău, 16625 sz. kötvény.
- 20.000 lej Moritz Rubinstein, Bucuresti, Calea Văcărești 35., 125288 sz. kötv.
- 20.000 lej Nicu Boaru, Bucuresti, Sos. Pandur 77., 126982 sz. kötvény.
- 20.000 lej Căp. Teodor Flamarobol, Tulcea, Str. Sf. Nicolae 7., 16885 sz. kötv.
- 20.000 lej Aurelia Sălceanu, Iasi, Str. Toma Cosma 29., 15121 sz. kötvény.
- 20.000 lej Constantin Beu, Bucuresti, Str. Ioanel 29., 5169 sz. kötvény.
- 20.000 lej Anisoara I. Iures, Băilești, Str. Principele Carol 12., 126923 sz. kötv.
- 20.000 lej Vasile Codeanu, Ploesti, Str. Alex. Depărăteanu 3., 49459 sz. kötv.
- 20.000 lej Eugenia Constantinescu, Bucuresti, Str. Echinox 58., 64836 sz. kötv.
- 20.000 lej Dumitru N. Rădulescu, Bucuresti, Calea Rahovei 174., 30106 sz. kötv.
- 20.000 lej Ecaterina Orban, Bucuresti, Str. Popa Iancu 54., 113758 sz. kötv.
- 20.000 lej Ing. G. Prodan, Moinesti, Str. I. C. Brătianu, 16844 sz. kötv.
- 20.000 lej Casandra Pantazi, Bucuresti, Str. Câmpu Gherghiceanu 180., 95847 sz. kötvény.
- 20.000 lej Ana C. Bucurescu, Bucuresti, Str. Banu Manta 64., 32667 sz. kötv.
- 20.000 lej Maria Georgescu, Bucuresti, Str. Mitropolitul Grigore 59., 20720 számú kötvény.
- 20.000 lej Maria G. Fotlăde, Galați, Str. Brăilei 9., 29026 sz. kötvény.
- 20.000 lej Maria I. Andreescu, Călărăsi, iud. Ialomița, 129556 sz. kötvény.
- 20.000 lej Alexandru Cornu, Bucuresti, b-dul Pache 12. bis, 15162 sz. kötv.
- 20.000 lej Moza Aurel, Pomezan, iud. Bihor, 6338 sz. kötvény.
- 10.000 lej Vasile Moraru, com. Băhnașeni-Cucuieti, iud. Bacău, 10949 sz. kötv.
- 10.000 lej Vasile Prălea, Pitești, Str. Domnița Bălasa 55., 8097 sz. kötv.
- 10.000 lej Căp. Nicolae Gh. Plesclanu, R.-Valcea, Str. Progresul 12., 10771 sz. kötvény.
- 5.000 lej Malor Stefan Stănescu, R.-Valcea, reg. 2 Inf., 2045. sz. kötvény.
- 10.000 lej Nicolae Tudor, com. Buhusi, iud. Neamt, 2731 számú kötvény.

D. DIJTÉTEL (10 ÉVES)

- 20.000 lej Iacob Wolf Lincher, Cernăuți, Galeștia, 6113 sz. kötvény.
- 20.000 lej Bella Alter, Tg.-Frumos, iud. Iasi, 11863 sz. kötvény.
- 10.000 lej Constantin Alexandrescu, Ploesti, Str. Malu Rosu 4., 272 sz. kötv.

C. DIJTÉTEL

- 20.000 lej Elena Stănescu, Iasi, Str. Sf. Lazar 51., 3742. sz. kötvény.
- 20.000 lej Eleisabeta Valckl Erzsébet, com. Cizor, iud. Zalău, 572 sz. kötvény;
- 20.000 lej Iosif Grobocopatel, Iasi, Str. Uzinei 54., 1931 sz. kötvény.
- 20.000 lej Timoftei Stefan, Lupeni, Str. Carolina 37., 761 sz. kötvény.

D. DIJTÉTEL

- 30.000 lej Ema Bucurescu, Bucuresti, Str. Iordache Golescu 7., 73 sz. kötv.

Az „ASIGURAREA ROMĂNEASCĂ, valamint az „ASIGURAREA TĂRĂNEASCĂ” elozad TŰZ-, JÉG-, HALÁLESÉT-, ÁLLAT- és ÉLETBIZTOSÍTÁSOKAT orvosi bizonylat alapján, leiben, nemkülönben SZÁLLÍTÁSI BIZTOSÍTÁST is. Elsőrangú versenyképes díjtételek mellett.

A nagyérdemű hölgyközönség szives tudomására hozom, hogy a legújabb párisi modellek és divatlapok megérkeztek. **MALTRY M.** női divatszalon, Str. Gen. Grigorescu (Tabajdy-uca) 4

NEW-YORK kávéház és söröző jövő héten megnyílik, elsőrendű cigány- és katonazene hangversennyel.

Belvárosban
 Házi: elfoglalható 3 szobás lakással, azonkívül egy kétszobás lakással 420.000 lej, 60.000 lej készpénzzel átvehető. Háromszobás magastörszintes alapincézett jó ház elfoglalható lakással 350.000 lej. A volt Szabadság-tér közvetlen közelében 3 szobás magánház elfoglalható lakással 420.000 lej. A volt Magyar-uca közelében 3 szobás, elő- és fürdőszobás magastörszintes, alapincézett magánház kerttel, 450.000 lej. Gazdálkodásra alkalmas négy-szobás, fürdőszobás nagyon szép ház a volt Purglyné-uccában. Háromszobás modern villa, gazdálkodásra alkalmas épületekkel, 2500 m²-es parcellázható telekkel. Továbbá a város minden részén kisebb-nagyobb bér- és magánházak, vendéglők, üzletek, 2-3-4 szobás lakások olcsón vehetők Győrffy „Mures” irodája után Str. Unirej 13.

Fogászat.
 Foghuzás (érzéstelenítéssel) L. 40
 Fém fogak (Randolf) drb. L. 100
 Arany koronák drb. L. 350-400
 Fehér fogak kautschukra drb. L. 50
 Vidékieknek fogmunkálatok 24 óra alatt eszközöltnék.

Frida D'Moudjalled
 vizsgázott fogászónő 1115
 Arad, Str. Mărășești 11. (Kossuth-uca).

Gyökerező szőlő oltványokat,
 melyek borfajokban valamint a legújabb csemegefajokban, nemcsak gyümölcsöt, hanem a kiterjedt minőségű, legújabb arban kaphatók:
Vityé Miklós
 termelőnél Csanádul Veahia, Jud. Terontál



Eladó
 Judet Timis nagyobb vidéki városában üzembelen levő jóforgalmu **ecetszeszgyár**
 visszavonulás miatt, előnyös feltételek mellett. — Megkeresések „Rbt. 1232” jelleg alatt **RUDOLF MOSSE S. A.** hirdetési iroda Timisoara I., Strada Mercy 2. alá kéretnek. 1215

KÁVÉHÁZAKBAN, VENDÉGLŐKBEN, ÉTTERMEKBEN KÉRJE MINDIG AZ ARADI KÖZLÖNYT

HARCSA BELA 1146
 uri szabótermei, **BUDAPEST, IV., Városház-u. 16.**
 Nagy raktár eredeti angol szövetekből, elismerten előkelő izlés, szolid árak.
Olcsóbb mint Aradon.

Belvárosban szép emeletes
 ház elfoglalható 5 szobás, fürdőszobás lakással, parkirozott udvarral eladó. Bővebbet Dr. Well ügyvédnél, Str. Eminescu (Deák Ferenc-ucca) 4, délutáni órákban. 1652

Irodának
 alkalmas 2 nagy uccal szoba főtéren **kiadó.**
 Bővebbet Dr. Kelemen ügyvédi irodájában, Str. Eminescu 2. 1244

Szép ajándékot kap, ha felkeresi Ujj Pál butorüzletét
 Str. Eminescu 42. sz. alatt, református templommal szemben. 1210

Bankkölcsönöket
 aradi házakra, környékbeli földekre betáblázás mellett előnyös feltételekkel vagy **készítelóra (ékszer, ingóság)** gyorsan folyósítatják. **HAASZ ALBERT** iroda Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-ucca) 12. szám.
Belvárosban 24 autó részére garázs-nak, benzinfeltöltő állomásnak, 8 műhelynek és lakásnak alkalmas
310 négyszögletes telek olcsón eladó,
 Bővebbet az ízezségből: Sárossynál, Str. E. Rada (volt Magyar-u.) 5. 10501

Eladó
 nagyobb mennyiségű vasgerenda és 36 drb. üreges öntött vasoszlop 35 mtr. magas. — Gyár vagy nagyobb munkatermek építésénél használhatók. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1289

HOTEL PALACE
 HOTEL EXCELSIOR HOTEL BELLEVUE
 A Bellevue teljesen újalakítva forróvíz, privát lakosztályok tengeri fürdője is. Központi fűtés és forróvíz, 250 szoba kilitással és balkonnal a tengerre. Saját zene, naponta 5 órai teák, bálók művészeti attrakciók, táncok, mulatságok. 963
LEGELŐKELOBB HÁZAK KÖZVETLEN A TENERPARTON.
 Pensio: 35.— lírától.
HOTEL PALACE-ABBZIA.

la tölgyeszőlőkaró,
 5' és 7' hosszú 1199
 waggontételekben kapható
 Nádas állomáson (fővisi fővonal, Radna mellett).
„PATRIA” S. A. R.
 Arad, Calei Radnei 18-20. Telefon: 6 és 652.

Verszegények, sápadtak, legyöngültek és étvágytalanok
 legjobb erősítő és hizlalo szere a **Ferrol Vastáplikör.**
 Egy üveg ára 95.— lej.
 Készíti: 293
dr. Földes gyógyszerháza Arad

Parketta
 száraz, legjobb minőségben legolcsóbban Intraprintora Aradana pentru Industria Lemnului.
GZEILER, KORNIS & CO.-nál
 Aradon, Parkettát lakással együtt is vállalunk. Telefon: 187., 504.

Elelmiszer-iparban
 50.000 Lei készpénz kaucióval, jó fizetés mellett férfi vagy nő mint vezető azonnal felvétetik. Ajánlatokat „Aktív” jelleg alatt az Aradi Közlöny kiadója továbbítja. 1286

Allandó megélhetéshez
 juthatnak szorgalmas **sorsjegyügynökök.**
 Megkeresések:
Paul Berger Wien II.
Praterstrasse 13.
 intézendők. 666

Nemes gyümölcsfák
 osakis legjobban bevált és közkedvelt gyümölcsfajokban ismét kaphatók
Adelmann Károly
 gazdaságában 1198
 Uj-szentannán.

Friss, élénk, ötletes, és tartalmas
ARADI KÖZLÖNY

Férfi fehérneműk **gyári áron** kaphatók I-ma minőségben **Berán Béla** férfi fehérnemű készítőnél. **Mérték után is!**
 Arad, Str. Greceanu 5. (Perényi-ucca 5. szám.)

Női és leányka tavaszi felöltő és ruhajdonságok legnagyobb választékban kaphatók

Iuliu PLESZ Gyula cégnél ARAD

◀◀ Strada Colonel Piriel 5. (Vörösmarty-u.), a színház hátsó bejáratával szemben. ▶▶

Kérem a nagyérdemű vevőközönséget, győződjön meg saját érdekében utólréhetetlen versenyképességemről. Mérték utáni megrendelések pontosan eszköszítetnek. Amitté-rendszer. Kérem a címre figyelni!

Legújabb kalapok megérkeztek 350 lej. Selyem kalap átalakítás modelljeim után 150 lej, tülk-kalap formázás 100 lej. **„Gaby“-szalon** Arad, Bul. Reg. Ferd. (József térség-ut) 11. szám. I. em. 716

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lei, vastagabb betűvel 8. Melve 10 Lei. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 40, vasárnap 50 Lei. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Hirdetéseket délután 5 óráig vesszük fel. Csak válaszlelvéllel ellátott kérdésközlésre válaszolunk. Ajánlatok, jelzés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

ALKALMAZÁS.

INTELLIGENS, íme megjelenésű fiatalember aquisitív munkára felvételt. Ajánlatokat „Agilis” jellegre az Aradi Közlöny kiadóiba kérünk. 1357

EGY ovadékképes kimerő, ki konyhavezetésre vállalkozik, jóforgalmu üzletbe kerestetik. Bővebbet: Neuänder & Kohn, főposta mellett. 1225

MINDENES ajánlkozok 15-re vagy 1-re egyedül álló családnak. Címeket az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kér. 1202

INTELLIGENS, művelt háziasszonyt keres Dr. Krausz Béla, Peeska. 1218

GÉPIRÓNO könyvelésben járatos, németül beszél, állást változtatna. Ajánlatokat az Aradi Közlöny kiadóiba kér. 1226

MINDENES főzőnőt keresek azonnalra. Rácz, Bulv. Carol 69. 1229

JÓ bizonyítványokkal bíró, perfekt szobaleány felvételt. Fuchsne, Str. Románului (Zrinyi-u.) 10. 1230

MINDENES főzőnőt azonnali belépésre keres Vámos, Minorita-palota. III. em. 1226

TISZTESSEGES leány kis gyerekek mellé kerestetik. Barthmes, Str. Filipescu 40. 1110

JÓLÉFŐZŐ mindenest azonnalra felvételt. Cím Bérczi, Str. Eminescu 10. 1132

LAKÁS.

KIADÓ áprilisra magánházaiban kétszobás lakás gyermektelen házaspárnak. Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 1217

ELEGANSAN BUTOROZOTT, központi fűtés, földszintes szoba elsőjére kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 1220

VIDÉKI keres 2-3 szobás lakást lehetőleg a belvárosban, esetleg kisebb kétlakásos házat venne. Ügynökök kizárva. Cím Rudolf Mossenál. 10501

VÉTEL ÉS ELADÁS.

ELADÓ kisebb daráló malom, ugyanott egy Nicholson cséplőgarnitúra. Cím Hold, Panatul-Nou. 1206

ELADÓ 13 éves gyürüs cséplő magánjáró kazán 230.000 lejért. Wekerle Francisc, Sfântana 56. sz. 1173

GYÁRI ÉS PERZSA SZÖNYEGEK, komplett szobaberendezések, antik butorok, antik órák, különböző kézimunkák, vázák, szobrok, porcellánok, butorok drb. számra, gobelinek, zongorák, festmények, antik poharak, fali bőrgarnitúra, fotelok, etazser, üvegszekrény, spanyolfal, csillárok, férfi kabátok, hegedű, dísz tárgyak, stb. eladók. Salgóné, Str. Horia (Széchenyi-u.) 1. Neuman-palota. 1000

CSEPLŐGARNITURA 8-as magánjáró intányos áron, kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 1185

MOTORKERÉKPÁR

teljesen jókarban lévő,

ELADÓ.

Cím: az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

ANTIK és modern butorokat, műtárgyakat, antik poharakat, márkás porcellánokat, antik sálakat, használt butorokat, szőnyegeket, szervizeket, férfi ruhákat, fehérneműeket, stb. bizományba veszek, azok magas árban való gyors eladásáról gondoskodom. Salgóné, Strada Horia (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

CSEPLŐSZEKRENYEK legjobb magyar gyártmány megtekinthetők Kovács Soma Társánál. 1234

MACULATURA PAPIR 5 kilogramos osomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

Tavaszi női és férfi szövet

ujdonságok valamint mosó árúk nagy választékban érkeztek, s feltűnő olcsó árban lesznek elárusítva

RIPPNER és BENKÓ

Arad, Str. Eminescu (Deák F.-u.) divatruházában.

LONDONI gyönyörű autóköpeny, bőr és osté, rókagallérral és prémezéssel, kétoldalt viselhető, eladó. Dusan Autobox-garázs, Nádor-ucca. 1218

KÉT CSEPLŐGARNITURA 8-as, 6-os, komplett lakatos műhellyel, jóforgalmos mosi, az egész együtt vagy külön is jutányosan eladó. — Cím Nauner Ferenc, Santana. 1207

FORD autó használt, jó karban, kedvezően kapható Kovács Soma Társa Arad. 1233

ÜZLETEK.

KIADÓ műhelyhelyiség elsőjére. Str. Murresianu (Nádor u.) 1. 1200

HENTÉSÜZLET berendezéssel és hozzátartozó mekkhelyiségekkel kiadó. Cím Str. Dmna, Balasa 2. 1218

TARSAT keresek egy jóljövődélmező üzlet megnyitáshoz. Választ „Üzlet” jellegre az Aradi Közlöny kiadóiba kérek. 1212

EGY pékséghehelyiség házzal eladó vagy kiadó. Radna házszám 215. 1228

BUDAPESTEN

az új „NEMZETI SZALLODA”

a Hungaria Nagyszállóda vezetése alatt megnyit

Központi fekvés (József körút 4.) a Nemzeti színházzal szemben.

TELEFON: J. 20-30.

Minden modern kényelemmel berendezve.

Kitűnő étterem! Polgári árak! Dreher sörcsarnok!

A vidéki társaságok találkozó helye!

BIZTOS megélhetést nyújtó borbélyüzlet egyedül a város székhelyén. eladó. Csakis személyes érdeklődés Moráth, Ternova. 1224

BELVÁROSBAN világos szaraz, 10 méteres pince azonnalra kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 1232

LEGFORGALMASABB helyen fűszerüzlet berendezéssel, lakással átadó. Brenner, Bulv. Regele Ferdinand 44. 1241

OKTATÁS.

ASSZONYOK, leányok részére gyorsan és pontosan elsajátítható állandó varró-és szabásati tanfolyam, az esti órákban is. Arad, Str. Eminescu 6. 0934

INGATLAN.

KÉTSZOBÁS és előszobás magánház eladó. Str. Saguna 2, Ujmikfalaka. 1231

KIS magánház sürgősen eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 1238

Alkalmi házeladások!

Legforgalmasabb utvonalon 12 lakásos emeletes ház 2 üzlethelyiséggel, nagy jövedelemmel. Volt Szabadság-tér közelében 6 lakásos ház üzlettel, 100.000 lej jövedelemmel, 675.000 lejért. Volt Tökölly-tér közelében újonnan épült magánház 3 szobás azonnal elfoglalható lakással, kerttel, 320.000 lejért. Belvárosban földszintes ház két üzlethelyiséggel, lakással, 72.000 lej jövedelemmel, 380.000 lejért. A volt Eötvös-uccában nagy jövedelmet hozó bérház. A volt Erzsébet királyné-köruton több lakásos bérház, Volt Batthyány-ucca közelében földszintes ház két üzlethelyiséggel, 4 szobás, fürdőszobás lakással, 725.000 lejért. A belváros központján magánház 3 szobás fürdőszobás lakással, 420.000 lejért eladó. Megbízott: Haász Albert irodája, Arad, Str. Eminescu (Deák F.) 12. 1652

Nemes Lotharingiai és Jonatán almafák

legfinomabb fajú körte, kajszin, őszibarack, cseresznye és más gyümölcsfák kaphatók. KERTÉSZTANULÓNAK ikerkölcsü fiukat teljes ellátással felveszek.

Pauzár Sándor

kertész, virágüzlet,
Str. Bratianu 9.

912

Olosón eladó

350 k. hold szántóföld

gazdasági épületekkel, közel az állomáshoz, esetleg táblánként is.

Bővebbet Ioan Chera, Plata Luther 3. 1155

Nincs oly ügy, vagy megbízás, KÜNSTLER VIZUMIRODA melyet garantált sikerrel el ne intézne Bucarestiben. Arad, Bul. Regina Maria 22. :- Dacia szállóval szemben. :- Telefon 86.

Átköltözéseket

helyben és vidékre nyitott és zárt butorszallító kocsikkal felelősség mellett pontosan és olcsón teljesít:

Éliás Lipót Fia szállító

Arad, Str. Eminescu (Deák F.-u.) 16. Telefon 250 sz.